إدارة التوثيق ـ وزارة العدل

توثيقات : 13042 / 2020 التاريخ : 2020/12/02





QLM Life & Medical Insurance Company QPSC

(Qatar Public Shareholding Company)

Articles of Association

Preamble

QLM Life & Medical Insurance Company WLL (the "Company") was incorporated as a limited liability company on 30 April 2018, under commercial registration number 116849. The Company is licensed by the Qatar Central Bank to carry out life and medical insurance activities.

Following its incorporation in 2018, the Company acquired the insurance business portfolio of Q Life & Medical Insurance Company LLC, an insurance company registered and licensed under the Qatar Financial Centre since June 2011.

Prior to its conversion to a public shareholding company, the Company was owned by the Founders, with Qatar Insurance Company QSPC (QIC) holding 85% of its shares.

By virtue of an extraordinary general assembly resolution dated 22 November 2020, the Founders, being the shareholders of the Company prior of its conversion, resolved to convert the Company from a limited liability company to a public shareholding company listed on the Qatar Stock Exchange.

Definitions

The following words, pronunciations and phrases set forth below have the meanings assigned to them, unless the context requires another meaning:

<u>Company</u>: QLM Life & Medical Insurance Company QPSC, a Qatari public shareholding company, of commercial

كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي (ش.م.ع.ق)

(شركة مساهمة عامة قطرية)

النظام الأساسي

تمهيد

تأسست شركة كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي ذم.م ("الشركة")، كشركة محدودة المسوولية في 30 أبريل 2018 بموجب السجل التجاري رقم 116849. وهي مرخصة من مصرف قطر المركزي لممارسة أعمال التأمين الصحى والتأمين على الحياة.

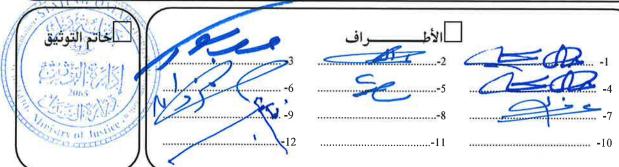
بعد تأسيسها في العام 2018 استحوذت الشركة على كامل محفظة أعمال التأمين الشركة كيو لايف لتأمينات الحياة والتأمين الصحي ذم,م القائمة والمسجلة وفقاً لأنظمة مركز قطر للمال منذ العام 2011.

قبل تحولها الى شركة مساهمة عامة، كانت الشركة مملوكة بالكامل من المؤسسين وتملكت شركة قطر للتأمين (ش.م.ع.ق) في حينه 85% من رأسمالها.

قرر المؤسسون، بوصفهم الشركاء في الشركة قبل تحويلها، بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المؤرخ 22 نوفمبر 2020 تحويل الشركة من محدودة المسؤولية الى شركة مساهمة عامة وإدرجها في بورصة قطر.

التعاريف





نموذج ث/١ النظير المنظم المنظم



registration no. 116849.

Chairman: the Chairman of the Board of Directors of the Company.

<u>Vice Chairman</u>: the Vice Chairman of the Board of the Directors of the Company.

Board of Directors: the Board of Directors of the Company,

Director: a member of the Board of Directors of the Company.

<u>Independent Director</u>: a Director who is not under the effect of any factor that may limit his ability to consider and discuss the matters of the Company and take decisions thereon impartially and objectively based on facts only.

Executive Director: a Director who performs executive management duties for the Company and/or is a full-time employee of the Company.

Non-Executive Director: a Director who does not perform executive management duties for the Company and does not receive a fixed monthly or annual bonus, except the remuneration as a Director or a member of a Board Committee.

General Assembly: the general meeting of the shareholders of the Company, held by quorum, either annually or whenever the need arises.

<u>Constitutive General Assembly</u>: the first General Assembly of the Company post its conversion to a public shareholding company, at which certain decisions and acts are to be carried out, as set out in these Articles of Association.

<u>Charter of the Board</u>: the charter prepared by the Board to define its functions and responsibilities and the duties of its Chairman and members.

Governance Code: the Governance Code of Companies and Legal Entities Listed on the Main Market issued by Resolution No. (5) of 2016 of the Qatar Financial Markets Authority Board of Directors, and its amendments.

Commercial Companies Law: Qatar Law No. (11) of 2015, and its amendments.

<u>Founders</u>: the initial shareholders in the Company, whose names and signatures are set out in these Articles of Association.

تكون للكلمات والألفاظ والعبارات التالية المعاني الموضحة قرين كل منها ما لم يقتض السياق معنى آخر:

الشركة: كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي (ش.م.ع.ق)، شركة مساهمة عامة قطرية، سجل تجاري رقم 116849.

الرنيس: رئيس مجلس إدارة الشركة.

نائب الرئيس: نائب رئيس مجلس إدارة الشركة.

مجلس الإدارة: المجلس القائم على إدارة الشركة.

عضو مجلس الإدارة: عضو في مجلس إدارة الشركة.

العضو المستقل: هو عضو مجلس الإدارة الذي لا يكون واقعاً تحت تأثير أي عامل قد يحد من قدرته على النظر في أمور الشركة ومناقشتها واتخاذ قرارات بشأنها بتجرد وموضوعية بناء على الوقائع فقط.

العضو النتفيذي: هو عضو مجلس الإدارة الذي يؤدي مهام إدارية تنفيذية للشركة و/أو يكون موظفاً لدى الشركة ومتفرغاً لوظيفته لديها بشكل تام.

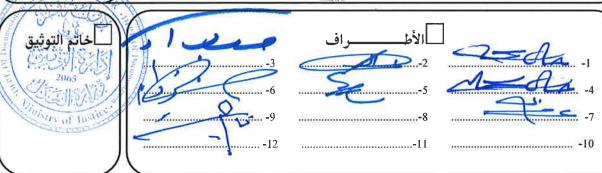
العضو غير التنفيذي: هو عضو مجلس إدارة لا يتولى مهاماً إدارية تنفيذية في الشركة ولا يتقاضى مكافأة شهرية أو سنوية ثابتة غير المكافأة التي تدفع له بصفته عضو في مجلس الإدار، أو عضواً في إحدى لجان المجلس.

الجمعية العامة: الاجتماع العام للمساهمين في الشركة، المنعقد بنصاب قانوني بصفة سنوياً أو كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

الجمعية العامة التأسيسية: الجمعية العامة الأولى للشركة عقب تحولها الى شركة مساهمة عامة، والتي يتم فيها اتخاذ القرارات والأفعال وفقاً لما ينص عليه هذا النظام الأساسى.

ميثاق المجلس: الميثاق الذي يعده مجلس الإدارة لتحديد مهامه ومسؤولياته وواجبات رئيسه وأعضائه.









Shares: are all the shares in the issued share capital of the Company and consist of the Founders Shares and the Offer Shares.

Founders' Shares: are the shares constituting 40% of the issued share capital of the Company and are not included in the offering.

Offer Shares: the shares offered in the initial public offering constituting 60% equal to 210,000,000 shares of the issued share capital of the Company, which will be allocated to eligible Investors, as follows:

(i) [45]% of the Company's issued share capital, to the individual and corporate investors; and (ii) [15]% of the Company's issued share capital, to the Anchor Investors.

<u>Investors</u>: the eligible investors which subscribe to 60% of the Company's share capital through the initial public offering, and comprising of: (i) individual investors being Qatari citizens; and (ii) legal entities incorporated in the State of Qatar and registered in the commercial register at the Ministry of Commerce and Industry; and (iii) Anchor Investors.

Anchor Investors: certain legal and/or natural persons who have confirmed, prior to the date of the Company's incorporation, their intention to subscribe for up to [15%] of the Offer Shares.

<u>Government</u>: the government of the State of Qatar and any political subdivision thereof and any government authority, tribunal or person having apparent authority to act for the government of the State of Qatar or exercising jurisdiction over persons or property in any part of the State of Qatar.

MOCI: the Ministry of Commerce and Industry of the State of Oatar.

<u>Companies Affairs Department</u>: the Companies Affairs Department of the Ministry of Commerce and Industry.

Chapter One

Company Information

Article 1

The name of the company: "QLM Life & Medical Insurance Company QPSC", a Qatari Public

نظام الحوكمة: نظام حوكمة الشركات والكيانات القانونية المدرجة في السوق الرئيسية الصادر بموجب قرار مجلس إدارة هيئة قطر للاسواق المالية رقم (5) لسنة 2016م وتعديلاته.

قانون الشركات التجارية: القانون رقم 11 لسنة 2015 كما قد يتم تعديله.

<u>المؤسسون</u>: المساهمون الأساسيون في الشركة المبيّنة أسمانهم وتوقيعاتهم في هذا النظام الأساسي.

الأسهم: هي جميع الأسهم المؤلفة لرأسمال الشركة المصدّر وتتألف من أسهم المؤسسين والأسهم المطروحة للإكتتاب العام الأولى.

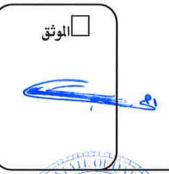
أسهم المؤسسون: هي الأسهم التي يكتتب فيها المؤسسون وتشكل 40% من رأسمال الشركة المصدر ولا تدخل في الطرح العام الأولى.

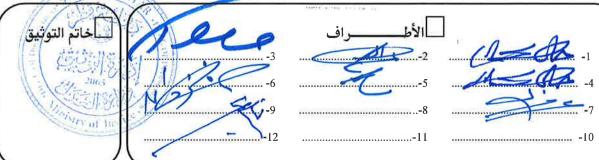
الأسهم المطروحة للإكتتاب: هي الأسهم التي يتم طرحها في الإكتتاب العام الأولي والتي تشكل 60% أي ما يعادل 210,000,000 سهماً من الأسهم المؤلفة لرأسمال المصدر للشركة والتي يتم تخصيصها للمستثمرين المؤهلين وفقاً للنسب التالية

(1) [45%] من رأسمال الشركة المصدر تخصص للمستثمرين من الأفراد والكيانات الإعتبارية، و(2) [15%] من رأسمال الشركة المصدر تخصص للمستثمرين الرئيسيين.

المستثمرون: مجموعة المستثمرين المؤهلين الذين يكتتبون بنسبة 60% من أسهم الشركة خلال الطرح العام الأول، ويتألفون من: (1) المستثمرين الأفراد وهم المواطنين القطربين، و(2) الكيانات الإعتبارية المسجلة في دولة قطر في السجل التجاري لدى وزارة التجارة والصناعة، و(3) المستثمرين الرئيسيين.

المستثمرون الرئيسيون: عدد من الأشخاص الطبيعيين و/ أو الإعتباريين الذين أعربوا في وقت يسبق تاريخ تاسيس الشركة عن نيتهم بالإكتتاب بنسبة تصل الى [15] من الأسهم المطروحة للإكتتاب.





ز ث/1	نموذج
-------	-------





Shareholding Company.

Article 2

The main objective of the Company is to carry out life and medical insurance activities under its license issued by the Qatar Central Bank, and any additional insurance activities which may be licensed to the Company in the future.

The Company may acquire rights in any corporation that undertakes similar or related activities or that might assist it in realizing its objectives in Qatar or abroad. The Company may also own shares in the said corporations, merge with them, acquire them or enter into an association with them in any manner the Company decides.

The objectives set out in this Article may be carried out severally, are not limited or restrictive. Such Objectives may be amended or supplemented by a decision of the Extraordinary General Assembly upon the recommendation of the Board of Directors. Amending the list of the commercial activities in the commercial registration to reflect the amendment or addition to the objectives of the Company, shall be by a resolution of the Board of Directors and shall be implemented in accordance with the procedures of the MOCI.

Article 3

The Company's Head office and its legal place of business is in the city of Doha, Qatar. The Board of Directors may set up branches, offices, and agencies in Qatar or abroad.

Article 4

The Company's term: (50) calendar years commencing from the date of issuance of the commercial registration. This term may be extended by a resolution by the Extraordinary General Assembly.

Article 5

1-The issued Capital of the Company is three hundred fifty million Qatari Riyals, (QAR 350,000,000.00), divided into three hundred fifty million (350,000,000) ordinary shares, each of One Qatari Riyal (QAR 1.00)

الحكومة: حكومة دولة قطر أو أي دائرة سياسية فرعية تابعة لله وأية سلطة حكومية أو هيئة أو شخص يتمتع صراحة بسلطة التصريف بالكلية عن حكومة دولة قطر أو يمارس الاختصاص على أشخاص أو ممتلكات في أي جزء من دولة قطر.

الوزارة: وزارة التجارة والصناعة في دولة قطر.

<u>إدارة شوون الشركات</u>: إدارة شؤون الشركات لدى وزارة التجارة والصناعة.

القصل الأول

معلومات حول الشركة

مادة (1)

إسم الشركة: "كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي (ش.م.ع.ق)"، شركة مساهمة عامة قطرية.

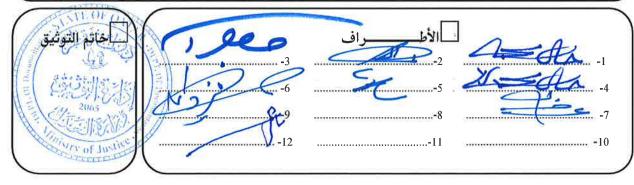
مادة (2)

يتمثل النشاط الأساسي للشركة بالقيام بأعمال التأمين الصحي وأعمال التأمين على الحياة وفقاً للترخيص الصادر لها من مصرف قطر المركزي، وأية أوجه أخرى من أعمال التأمين وفقاً لما يتم الترخيص لها به من مصرف قطر المركزي في المستقيل

يجوز للشركة حيازة الحقوق في أي مؤسسة تزاول أنشطة مماثلة أو ذات صلة، أو التي قد تسهم في تحقيق أهداف الشركة في دولة قطر أو خارجها. ويجوز للشركة أيضات أتملك الأسهم في المؤسسات المذكورة أو الاندماج معها أو الإستحواذ عليها أو إبرام أية ارتباطات معها بأية طريقة تقررها الشركة.

تعتبر الأغراض المحددة في هذه المادة أغراضاً مستقلة وهي غير محدودة أو مقيدة ويحوز تعديل هذه الأغراض أو الإضافة اليها بقرار من الجمعية العامة غير العادية بتوصية من مجلس الإدارة. ويكون تعديل أو الإضافة على الأنشطة التجارية المعددة في السجل التجاري للشركة بما يتوافق مع تعديل أغراض الشركة أو الإضافة اليها، بقرار من مجلس الإدارة ويتم وققاً للإجراءات المتبعة لدى الوزارة.









nominal value, fully paid in.

The shares comprising the share capital is the result of the evaluation of the assets and liabilities of the Company in accordance with the valuation reports prepared by Deloitte and Rodl & Partner and the approved valuation of QAR 1,099,000,000 in accordance with the shareholders' resolution in the meeting held on 22 November 2020. This is in accordance with article 158 of the Commercial Companies Law.

2- The Founders shall retain 40% of the Shares of the Company, and 60% of the Shares are floated in an initial public offering, by subscription into secondary shares held by Qatar Insurance Company QSPC.

The Offer Shares are 210,000,000 ordinary shares, and shall be allocated to the Investors of all categories according to the allocation policy set out in the prospectus and the initial public offering documents.

- 3- Subscription in the offer Shares shall be at Qatar National Bank and the other receiving banks.
- 4- The following schedule highlights the Shares distribution of the Founders Shares post the initial public offering:

مادة (3)

مركز الشركة الرئيسي ومحلها القانونسي في مدينة الدوحة في ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشيئ لها فروعاً أو مكات توكيلات في قطر أو في الخارج.

مادة (4)

مدة الشركة: خمسين (50) سنة ميلادية تبدأ من تاريخ صدور ولا يجوز مد هذه المدة إلا بقرار من الجمعية العامة غير

مادة (5)

1- رأس مال الشركة المصدر (350.000.000 ريال) ثلامائة وخمسين مليون ريال قطري مقسم على (350.000.000 سهم) ثلاثمائة وخمسين مليون سهم عادي، القيمة الإسمية للسهم الواحد (ريال1) ريال قطري واحد، وهو مدفوع بالكامل.

الأسهم التي دخلت في تكوين راس مال الشركة هي ناتج تقييم صافي أصمول وخصموم الشركة بموجب التقارير المعدة من كل من شركة ديلويت وشركة رودل آند برتثر وتم إعتماد التقييم بمبلغ 1,099,000,000 ريال وفقا لمحضر إجتماع الشركاء المنعقد بتاريخ 22 نوفمبر 2020. مع مراعاة أحكام المادة (158) من قانون الشركات التجارية.

2- يحتفظ المؤسسون بنسبة 40% من أسهم الشركة ويتم طرح 60% من الأسهم في إكتتاب عام أولى للإكتتاب في الشركة عبر شرآء جزء من الأسهم التي كانت مملوكة من قبل شركة قطر التأمين

تمثل الأسهم المطروحة للإكتتاب عدد 210,000,000 سهما عادياً. وسيتم تخصيصها للمستثمرين وفقأ لسياسة التخصيص التي تم النص عليها في نشرة الإكتتاب والمستندات ذات الصلة بعملية الإكتتاب على كافة فئات المستثمرين.



All a final transfer and the second	/ 33		
الخاتم التوثيق	Teles	الأطراف	Di-Az
2065	6	5	-4
inistry of Justice	7vi-9	8	-7
	-12	11	-10

محضر توثيق رقم (....)

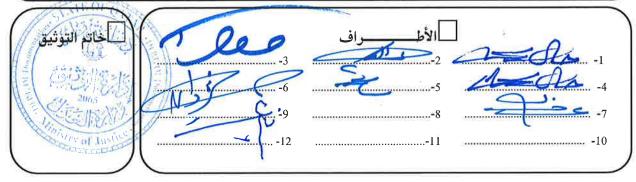




3- يجري الإكتتاب بالأسهم المطروحة للإكتتاب الذي بنك فطر الوطني والبنوك الأخرى المشاركة. 4- يصور الجدول التالي توزيع الأسهم على المؤسسين بعد الطرح العام الأولى:

Shareholder Name	Nationality	No. of Shares	Percenta ge	اسم المساهم	Nationality	عدد الأسهم بعد الطرح العام الأولى	النسية
Qatar Insurance Company QSPC CR N. 20	Qatar	post IPO 87,500,00 0	25%	شركة قطر للتأمين (ش.م.ع.ق) س.ج رقم 20	قطر	87,500,000	25%
Broog Trading Company WLL CR N. 24655	Qatar	17,500,00	5%	شركة بروق التجارية ذمم	قطر	17,500,000	5%
Al Mirqab Capital WLL CR N. 21831	Qatar	17,500,00	5%	س.ج رقم 24655 المرقاب كابيتال نمم	قطر	17,500,000	5%
Sheikh Khalid Bin Mohammed Bin Ali Al-Thani ID No.	Qatar	3,500,000	1%	س ج رقم 21831 الشيخ خالد بن محمد بن علي آل تُنْنَي	قطر	3,500,000	1%
Sheikh Saoud Bin Khalid Bin Hamad Al	Qatar	3,500,000	1%	بطاقة شخصية رقم 25063400034 الشيخ سعود بن	قطر	3,500,000	1%
ID No. 27063400291				خالد بن حمد آل ثانی بطاقة شخصية			
Mr. Hussain Ibrahim Al Fardan	Qatar	3,500,000	1%	رقم 27063400291		1	
ID No. 23363400022				السيد/ حسين ابراهيم الفردان بطاقة شخصية رقم	قطر	3,500,000	1%
Mr. Abdulla Bin Khalifa Al- Attiya ID No. 24963400141	Qatar	3,500,000	1%	23363400022 السيد/ عبدالله بن خليفه العطية بطاقة شخصية رقم 24963400141	قطر	(13,500,000	1%







ڮڟۣؾ؋ڟٟڗؙ ڡٛڒڵڒۊٳڵۼؙؖڒڵ ؚۯۅڶڒڎٙٳڰ*ڗۮؿۊ*

Mr. Jassim Mohammed Ibrahim Jaidah	Qatar	3,500,000	1%	السيد / جاسم محمد ابر اهيم الجيده بطاقة شخصية رقم 23863400133	قطر	3,500,000	1%
23863400133				المجموع		140,000,000	40%
Total		140,000,000	40%				

5- The Company shall offer its shares in an initial public offering within sixty (60) days from the date of its conversion to a public shareholding company. If the Company fails to float the Offer Shares within such period, the Company shall terminate automatically by force of law unless the Founders, within thirty days from the lapsing of such period, amend the Company's Memorandum and Articles of Association to be converted to any other form of companies stipulated in the Commercial Companies Law. The Founders shall bear the conversion costs, including fees and fines imposed by the MOCI. The Founders shall be liable to the full extent of their assets for all of the Company's liabilities during that time.

Chapter Two

Shares and Bonds

Article 6

All shares of the Company are nominal. No individual or entity except the Founders or any one of them upon obtaining the necessary approvals and exemptions, the Government and its related institutions organisations and entities so entitled by the law and regulations, may possess at any time more than five percent (5%) of the shares of the Company.

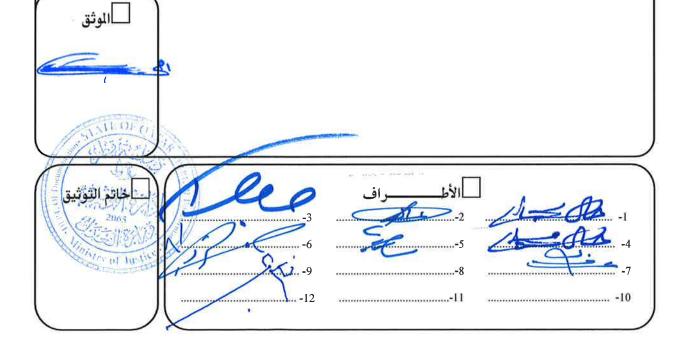
و- نطرح الشركة الأسهم للإكتتاب العام خلال ستين يوم من تاريخ تحولها الى شركة مساهمة عامة، فإذا لم يتم الطرح خلال تلك الفترة تنقضي الشركة بقوة القانون ما لم يقم المؤسسون خلال ثلاثين يوم من تاريخ انتهاء اجل طرح الأسهم للإكتتاب العام بتعديل عقد الشركة ونظامها الأساسي والتحول الى أي نوع آخر من الشركات المنصوص عليه في قانون الشركات التجارية. ويتحمل المؤسسون تكاليف هذا التحول بما في ذلك الرسوم والجزاءات المالية التي تفرضها الوزارة. ويكون المؤسسون مسؤولين في جميع أموالهم عن التزامات الشركة في تلك الفترة.

الفصل الثانى

الأسهم والسندات

مادة (6)

جميع أسهم الشركة إسمية، ولا يجوز لأي شخص طبيعي أو اعتباري باستثناء المؤسسين او أي منهم بعد الإستحصال على الموافقات والإعفاءات الضرورية، والحكومة والهيئات والمؤسسات العامة والكيانات التابعة له المخولة بموجب القوانين والأنظمة، أن يمتلك في أي



محضر توثيق رقم (.....)





The Company shall disclose its capital structure and any agreement it may execute thereabout, and the shareholders holding five percent (5%) or more of the Company's shares shall be disclosed directly or indirectly.

The Founders may not dispose of their current shareholding (the "Founders' Shares") unless two (2) years have passed from the date of the conversion of the Company from a limited liability company to a public shareholding company. During the term of the ban, the Founders' Shares may be mortgaged or transferred by sale from one Founder to another Founder [or to the Government], or from successors of a Founder, in case of death, to third parties, or from the Founder's receivership to third parties, or by a final court judgment.

Article 7

A share shall be indivisible towards the Company. However, where the share is held by a number of persons, they shall elect one of them to represent them to use the rights pertaining to such share.

All such persons shall be jointly liable for the obligations arising from the ownership of the share. It shall not be permitted to issue a share for less than its nominal value. However, the share may be issued at a higher price than its nominal value if approved by the extraordinary general assembly, in this case the difference shall be added to the legal reserve.

وقت أكثر من (5%) محمسة بالمائة أسهم الشركة

ويجب على الشركة الإفصاح عن هيكل رأسمالها وكل اتفاق تجريه بشأنه، كما يجب الإفصاح بشكل مباشر أو غير مباشر عن المساهمين المالكين لنسبة (5%) أو أكثر من أسهم الشركة.

(5%) او احدر من اسهم السرحة. لا يجوز للمؤسسين التصرف بأسهمهم ("أسهم المؤسسين") إلا بعد مضي سنتين من تاريخ تحويل الشركة من شركة ذات مسؤولية الى شركة مساهمة عامة؛ لكن يجوز خلال فترة الحظر رهن أسهم المؤسسين أو نقل ملكيتها بالبيع من مؤسس الى مؤسس آخر أو الى الحكومة، أو من ورثة المؤسس الى في حال وفاته الى الغير أو من تفليسة المؤسس الى الغير أو بموجب حكم قضائي نهائي.

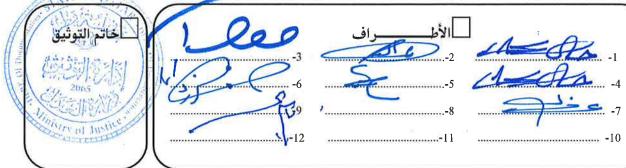
مادة (7)

السهم غير قابل للتجزئة في مواجهة الشركة، فإذا تملك السهم أشخاص متعددون وجب عليهم أن يختاروا أحدهم لينوب عنهم في استعمال الحقوق المتصلة بالسهم.

ويكون هؤلاء الأشخاص مستولين بالتضامن عن الالتنامات السلمة عن مكية السهم.

ولا يجوز أن تصدر الأسهم بأقل من قيمتها الإسمية، وإنما يجوز أن تصدر بأعلى من هذه القيمة إذا وافقت الجمعية العامة





محضر توثيق رقم (.....)



ڮڟۣؠ۬؋ۻٙڵڹ ٷڒڒٷٳڵۼؙؖڒڵ ڔۯڔڵڒٷٙڸڰ*ڗۮؿۊ*ڰ

Article 8

The Company shall maintain a special register to be referred to as the "shareholder register" in which names, nationalities, domiciles, shareholding percentages and paid amount of the share value shall be stated. The Companies Affairs Department and the Qatar Financial Markets Authority (QFMA) shall have the right to peruse such information and obtain a copy thereof.

The Company shall deposit a copy of the said register with the Oatar Central Securities Depository (QCSD) or any other depository entity licensed by the QFMA, for the purpose of following up with the affairs of the shareholders. The QCSD shall be authorized to maintain and organize the shareholder register. Every shareholder shall have the right to review the register free of charge, in accordance with the law, and obtain any of the Company's information that may enable him to exercise his rights in full, in accordance with the conditions stipulated in the law, in a manner that does not prejudice the rights of other shareholders or the interests of the Company. Access to the information shall be made available either by posting on the Company's website or by any other modern technology mean or by communicating with the 'Investor Relations Department' at the Company.

Any concerned party may request that information included in the Register is amended, particularly where a name has been entered or deleted from the Register with no justification. A copy of the information included in the register, as well as any amendment therein, shall be sent to the Companies Affairs Department within a maximum of two (2) weeks before the date set for the distribution of dividends to the Company's Shareholders.

Article 9

The Company shall follow the procedures and

غير العادية على ذلك، وفي هذه الحالة يشهاف فرق القيمة الي الاحتياطي القانوني.

مادة (8)

تحتفظ الشركة بسجل خاص يطلق عليه "سجل المساهمين وجنسياتهم وما يمتلكه كل منهم والقدر المدفوع من قيمة السهم ، ولكل من إدارة شؤون الشركات وهينة قطر للأسواق المالية حق الاطلاع على هذه البيانات والحصول على نسخة منها.

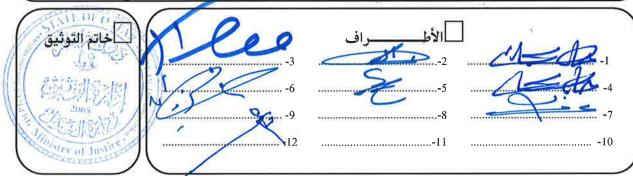
وتودع الشركة نسخة من هذا السجل لدى شركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية) أو أية جهة إيداع مرخصة من هيئة قطر للأسواق المالية بهدف متابعة شؤون المساهمين، مع تقويض تلك الجهة حفظ وتنظيم هذا السجل، ويجوز لكل مساهم الاطلاع على هذا السجل

وفقاً للقانون، وكذلك الحصول على أية معلومات تخص الشركة وتمكنه من ممارسة حقوقه كاملة، وذلك وفقاً للأوضاع المقررة في القانون وبما لا يخل بحقوق سانر المساهمين أو يضر بمصالح الشركة. وتتم إتاحة المعلومات إما بالنشر على الموقع الإلكتروني للشركة أو بالاتصال باية وسيلة أخرى من وسائل التقنية الحديثة أو بالاتصال باية وسيلة أخرى من وسائل التقنية الحديثة أو بالاتصال باية وسيلة أخرى من وسائل التقنية الحديثة أو بالاتصال

المساهمين والمستثمرين لدى الشركة

ولكل ذي شأن الحق في طلب تصحيح البيانات الواردة بالسجل، وبخاصة إذا قيد شخص فيه أو حذف منه دون مبرر. وترسل نسخة من البيانات الواردة في السجل وكل تغيير يطرأ عليها إلى إدارة شوون الشركات قبل أسبوعين على الأكثر من التاريخ المحدد لصرف الأرباح للمساهمين.









rules set forth in the laws, regulations, statutes and instructions regulating listing and trading of shares in the State of Qatar, particularly those related to the handover of the shareholder register referred to in the preceding Article to the entity specified by the laws, regulations, statutes and instructions.

Article 10

Ownership of the Company's shares shall be transferred in accordance with the applicable regulations of the QFMA, the Qatar Stock Exchange and the QCSD.

The Company shall be prohibited from disposing of shares in the following conditions:

- 1. If the disposal is contrary to the provisions of the Commercial Companies Law or these Articles of Association.
- 2. If the shares are under lien, attachment by court order or deposited as a surety for membership of the Board of Directors.
- 3. If the shares were lost and no alternatives have been issued in lieu thereof.

Article 11

Shares may be mortgaged by submitting them to the Mortgagee. The Mortgagee shall have the right to receive dividends and use the rights related to the share, unless otherwise agreed on in the mortgage contract. The mortgage shall be

مادة (9)

تتبع الشركة الإجراءات والقواعد المنصوص عليها في القوانين واللوائح والأنظمة والتعليمات المنظمة لعمليات المنظمة والتعليمات المنطمة والمعليات إدراج وتداول الأوراق المالية في الدولة، وبخاصة ما يتعلق منها بتسليم سجل المساهمين المنصوص عليه في المادة السابقة إلى الجهة التي تحددها هذه القوانين واللوائح والأنظمة والتعليمات.

مادة (10)

تنتقل ملكية الأسهم وفقاً للضوابط المعمول بها لدى هيئة قطر للأسواق المالية وبورصة قطر وشركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية.

ومع ذلك يمتنع قيد التصرف في الأسهم في الحالات الآتية :

1 - إذا كان هذا التصرف مخالفاً لأحكام قانون
 الشركات التجارية أو لهذا النظام الأساسى.

 2 - إذا كانت الأسهم مر هونة أو محجوزاً عليها بأمسر المحكمة أو مودعة كضمان لعضوية مجلس الإدارة.

3 - إذا كانت الأسهم مفقودة ولم يستخرج بدل فاقد لها.

مــادة (11)

يجوز رهن الأسهم ويكون ُذلك بتسليمها إلى الدائن المرتهن، ويكون للدائسن المرتهن قبض الأرباح









recorded in the share register at the entity where the shareholders register is maintained.

Article 12

Attachment of the Company's assets in settlement of debts due from one of the shareholders shall not be permitted. Attachment may be placed on shares of the indebted shareholder and profits accrued therefrom. Attachment shall be recorded on the share entry in the shareholders register set forth in accordance with Article 8 of these Articles of Association and Article 159 of the Commercial Companies Law.

Article 13

All resolutions adopted by the General Assembly shall apply to the beneficiary of the attachment and the mortgagor in the same way as it applies to the shareholder whose shares have been attached or mortgaged.

Such mortgagor or beneficiary of attachment shall not have the right to attend the meetings of the General Assembly or participate in its deliberations or approve its resolutions. The mortgagor or beneficiary of attachment shall not have any of the rights granted to shareholders at the company's General Assembly.

Article 14

The heirs of a shareholder or his creditors shall not for whatever reason request the imposition of seals on the Company's books, ledgers or assets or request its division or complete disposal due to indivisibility; or interfere in any واستعمال الحقوق المتصلة بالسهم ما لم يتفق في عقد الرهن على غير ذلك، ويجب التأسير بالرهن على سحلات الأسهم لدى الجهة المودع لديها سجل المساهمين.

مادة (12)

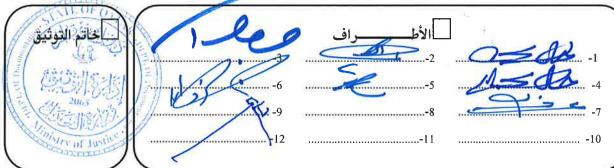
لا يجوز الحجز على أموال الشركة استيفاءً لديون متر تبة في ذمة أحد المساهمين، وإنما يجوز الحجز على أسهم المدين وأرباح هذه الأسهم، ويؤشر بما يفيد السمن البيانات الخاصة بقيد الأسهم في سجل المساهمين المنصوص عليه في المادة (8) من هذا النظام والمادة (9) من هذا الشركات التجارية.

مادة (13)

تسري على الحاجز والدائن المرتهن جميع القرارات التي تتخذها الجمعية العامة على النحو الذي تسري به على المساهم المحجوزة أسهمه أو الراهن.

ومع ذلك لا يجوز للحاجز أو الدائن المرتهن حضور الجمعية العامة أو الاشتراك في مداو لاتها أو التصديق على على حق من حقوق المساهمين في الجمعية العامة للشركة.









way in the management or administration of the Company. They shall, in utilizing their rights, rely on the inventory lists of the company, the final financial statements and the resolutions of the General Assembly.

Article 15

Ownership of shares shall mean acceptance of the Company's Articles of Association, as amended, and resolutions of the General Assembly thereof.

Each shareholder shall have the right to receive a printed copy of the Company's Articles of Association free of charge. A copy of the Company's Memorandum of Association and Articles of Association shall be published on the Company's website.

Article 16

Post the listing of the Company on the Qatar Stock Exchange, non-Qatari investors shall be permitted to own a maximum of forty nine percent (49%) of the Company's shares, in application of Law No. (1) of 2019 on the Regulation of Non-Qatari Capital Investment in Economic Activities.

GCC nationals shall be treated in this regard as Qatari nationals.

Article 17

Each share shall entitle its holder to rights which are equivalent to the rights of holders of other shares, without discrimination in terms of ownership of the Company's assets and the

مادة (14)

لا يجوز لورثة المساهم ولا لدائنيه أن يطالبوا بوضع الأختام على دفاتر الشركة أو سجلاتها أو ممتلكاتها ولا أن يطابوا قسمتها أو بيعها جملة لعدم إمكان القسمة، ولا أن يتدخلوا بأية طريقة كانت في إدارة الشركة، ويجب عليهم في استعمال حقوقهم التعويل على قوائسم جرد الشركة وحساباتها الختامية وعلى قرارات الجمعية العامة.

مادة (15)

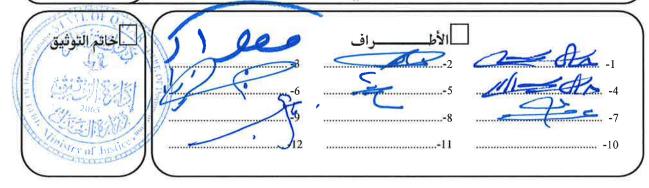
يترتب على ملكية السهم قبول نظام الشركة الأساسي كما يتم تعديله من وقت لأخر، وقرارات جمعيتها العامة

ولكل مساهم الحق في أن يحصل على نسخة مطبوعة من النظام الأساسي للشركة دون مقابل، ويتم نشر نسخة من عقد الشركة ونظامها الأساسي على الموقع الإلكتروني للشركة.

مادة (16)

بعد إدراج الشركة في بورصة قطر، يسمح للمستثمرين غير القطريين تملك نسبة لا تزيد على (49%) تسعة وأربعين بالمائة من أسهم الشركة - إعمالاً للقانون رقم (1) لعام 2019م بتنظيم استثمار رأس المال غير القطري في النشاط الاقتصادي.









dividends, in the manner stated in these Articles of Association.

Article 18

The last holder of a share whose name has been recorded in the Company's register of shareholders shall have the right to collect any amounts due for the share whether being dividends or a share in the Company's assets.

Article 19

Any decision issued by the Ordinary or Extraordinary General Assembly increasing the shareholders' obligations or prejudicing their rights, under the provisions of the Commercial Companies Law or the Company's Articles of Association, shall be void.

Article 20

The Company may purchase its own shares for the purpose of sale according to the resolutions set by QFMA.

Article 21

Without prejudice to the provisions of Articles (190) to (200) of the Commercial Companies Law, the Company's capital may be increased by resolution of the Extraordinary General Assembly, upon the approval of the Companies Affairs Department. Such resolution shall specify the amount of increase and the price of issuing the new shares.

The Extraordinary General Assembly may authorize the Board of Directors to determine the date of implementing such resolution within a maximum of one year from the date of its ويعامل مواطنو دول مجلس التعاون في هذا الخصوص معاملة المواطنين القطريين.

مادة (17)

كل سهم يُختِ ول صاحبه الحق في حصة معادلة لحصصة علالة لحصصة غيره من الأسهم بلا تمبيز في ملكية موجودات الشركة وفي الأرباح المقسمة على الوجه المبين في هذا النظام الأساسي.

سادة (18)

يكون لآخر مالك للسههم مقيد إسمه في سجه المساهمين الحق في قبض المبالسغ المستحقة عن السهم سواء كانت حصصاً في الأرباح أو نصيباً في أصول الشركة.

مادة (19)

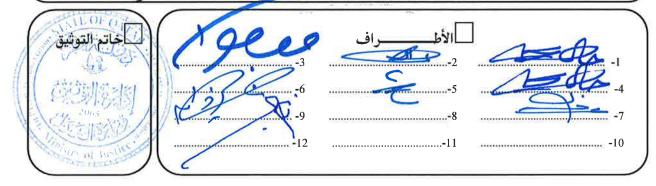
يقع باطلاً كل قرار يصدر من الجمعية العامة العادية أو غير العادية يكون من شأنه المساس بحقوق المساهم المستمدة من نصوص قانون الشركات التجارية أو النظام الأساسي للشركة أو زيادة التزاماته.

مادة (20)

يجوز للشركة شراء أسهمها بقصد البيع وذلك وفقاً للضوابط التي تحددها هيئة قطر للأسواق المالية.

مادة (21)









issuance.

The Company's capital may not be increased unless the value of shares is paid in full.

The Company's capital shall be increased by one of the following methods:

- 1. Issuance of new shares.
- Capitalizing of the reserve or part thereof or of the dividends.
- 3. Conversion of bonds into shares.
- 4. Issuing new shares against in-kind shares or evaluated rights.

Article 22

Subscription to the new shares shall be subject to the subscription rules applicable to the original shares.

Article 23

The new shares shall be issued at a nominal value equal to the original share value; however the Extraordinary General Assembly may approve a premium on the nominal value of shares and may determine the amount thereof, subject to the approval of the Companies Affairs Department. This share premium shall be added to the legal reserve.

Article 24

Shareholders shall have a preemptive right to subscribe to the new shares. This right may be waived for the benefit of a third party by a decision passed by the Extraordinary General مع مراعاة أحكام المواد (190 إلى 200) من قانون الشركات التجارية، يجوز بقرار يصدر من الجمعية العامة غير العادية بعد موافقة إدارة شؤون الشركات زيادة رأس مال الشركة، ويبين القرار مقدار الزيادة وسعر إصدار الأسهم الجديدة.

وللجمعية العامة غير العادية أن تفوّض مجلس الإدارة في تحديد موعد تنفيذ هذا القرار بحيث لا يتجاوز سنة من تاريخ صدوره.

ولا يجوز زيادة رأس مال الشركة إلا بعد دفع قيمة الأسهم كاملة.

وتتم زيادة رأس مال الشركة بإحدى الوسائل التالية:

- 1) إصدار أسهم جديدة.
- 2) رسملة الاحتياطي أو جزء منه أو الأرباح.
 - 3) تحويل السندات إلى أسهم.
- 4) إصدار أسهم جديدة مقابل حصص عينية أو حقو ق مقومة

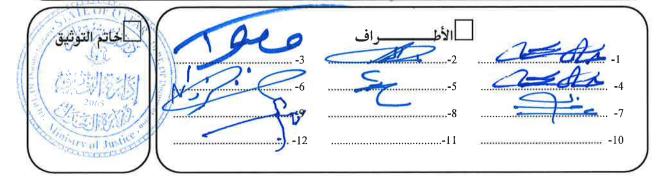
مادة (22)

يسري على الاكتتاب في الأسهم الجديدة القواعد الخاصة بالاكتتاب في الأسهم الأصلية.

مادة (23)

تصدر الأسهم الجديدة بقيمة إسمية معادلة القيمة الإسمية المسهم الأصلابية، ومع ذلك يجوز الجمعية العامة غير العادية أن تقرر









Assembly, with a majority vote of shareholders representing three-fourths of the Company's capital, and after having secured the approval of the Companies Affairs Department.

Article 25

The Board of Directors shall publish a statement in two (2) daily local newspapers, at least one in Arabic, and on the Company's website announcing to the shareholders their right to priority of subscription, the opening and closing date and the price of the new shares.

Article 26

Subject to the shareholding limits set out in these Articles of Association, any new Shares shall be distributed to the shareholders who applied for subscription pro rata the percentage of their shareholdings and without exceeding their respective within the limits of the number of shares applied for by the shareholder. The remaining shares shall be distributed to the shareholders who requested more than their permitted percentage. Any remaining shares shall be placed to public offering or disposed thereof in any manner, subject to approval of the Companies Affairs Department.

If the capital increase involves offering in-kind shares, then the same shall be governed by the rules for evaluation of in-kind shares, provided that the Extraordinary General Assembly shall act as the Constitutional General Assembly.

إضافة علاوة إصدار إلى القيمة الإسمية السهم وأن تحدد مقدار ها بشرط موافقة إدارة شؤون الشركات، وتضاف هذه العلاوة إلى الإحتياطي القانوني.

مادة (24)

يكون للمساهم حق الأولوية في الاكتتاب في الأسهم المجديدة، ويجوز التنازل عن حق الأولوية للغير بقرار من الجمعية العامة غير العادية للشركة بأغلبية ثلاثة أرباع رأس مال الشركة، على أن يكون هذا التنازل بعد الحصول على موافقة إدارة شؤون الشركات.

مادة (25)

يقوم مجلس الإدارة بنشر بيان في صحيفتين محليتين يقوم مجلس الإدارة بنشر بيان في صحيفتين محليتين يوميتين وعلى اللقل باللغة العربية، وعلى الموقع الإلكتروني للشركة، يعلن فيه المساهمين بأولويتهم في الاكتتاب وتاريخ افتتاحه واقدة وسعر الجديدة.

مادة (26)

دون الإخلال بالنسبة القصوى للتملك المحددة في هذا النظام الأساسي، يكون توزيع أية أسهم الجديدة على المساهمين طالبي الاكتتاب بنسبة ما يملكونه من أسهم











.....-11-1





Article 27

In case of placing the new shares to public offering, a prospectus shall be issued, particularly including the following details:

- 1) Reasons for capital increase.
- 2) Decision of the Extraordinary General Assembly increasing the capital.
- 3) Company's capital at the time of issuing the new shares, the amount of the proposed increase, number of the new shares and issuance premium, if any.
- 4) Statement of shares in-kind and evaluated rights.
- 5) Statement of dividends distributed by the Company throughout the three years preceding the capital increase decision.
- 6) Confirmations from the auditor that the information included in the prospectus is valid and accurate.

The prospectus shall be signed by the Chairman of the Board of Directors and the auditor and they shall be held jointly liable for the validity of the information included therein.

على الآيجاوز ذلك ما طلبه كل منهم، ويوزع الباقي من الأسهم على المساهمين الذين طلبوا أكثر مما يملكونه من أسهم ويطرح ما تبقى من الأسهم للاكتتاب العام أو يتم التصرف فيه بموافقة إدارة شوون الشركات.

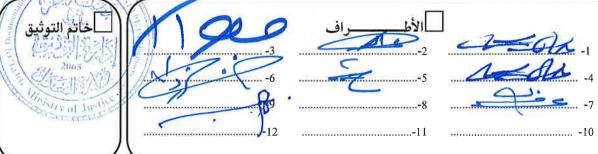
وإذا كانت الزيادة في رأس المال تتضمن تقديم حصص عينية، فتسري عليها الأحكام المتعلقة بتقويم الحصص العينية، على أن تقوم الجمعية العامة غير العادية مقام الجمعية التأسيسية.

مادة (27)

في حالة طرح الأسهم الجديدة للاكتتاب العام، يجب تحرير نشرة اكتتاب تشمل بوجه خاص البيانات الآتية:

- 1) أسباب زيادة رأس المال.
- قرار الجمعية العامة غير العادية بزيادة رأس المال.
- (أسمال الشركة عند إصدار الأسهم الجديدة ومقدار الزيادة المقترحة وعدد الأسهم الجديدة وعلاوة الإصدار إن وجدت.





محضر توثيق رقم (.....)





Article 28

In case of increasing the capital through capitalizing the distributable reserves, free shares shall be issued and distributed to the shareholders in proportion with their shareholding, otherwise the nominal value of the shares shall be increased in proportion with the capital increase. This procedure shall not result in any additional financial burden on the shareholders.

Article 29

Bonds may be transformed into shares by redeeming and cancelling the bonds and granting the holders shares in lieu of such bonds and adding their value to the capital.

Article 30

1-Without prejudice to the provisions of Articles (201) to (204) of the Commercial Companies Law, the capital of the Company may not be decreased except by a resolution of the Extraordinary General Assembly, upon hearing the external auditor's report provided that the approval of the Companies Affairs Department is obtained. Such decrease may be made only in the following two cases:

- 1. If the capital is in excess of the Company's needs.
- 2. If the Company sustains losses.

- 4) بيان عن الحصيص العينية أو الحقوق المقومة إن وجدت.
- 5) بيان عن الأرباح التي وزعتها الشركة خلال
 السنوات الثلاث السابقة على قرار زيادة رأس المال.
- 6) إقرار من مراقب الحسابات بصحة البيانات الواردة بالنشرة.

ويوقع النشرة رئيس مجلس الإدارة ومراقب الحسابات، ويكونان مسئولين بالتضامن عن صحة البيانات الواردة فيها.

مادة (28)

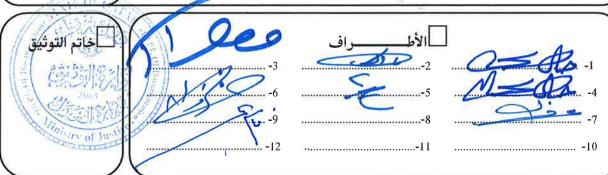
في حالة زيادة رأس المال برسملة الاحتياطيات القابلة للتوزيع يتم إصدار أسهم مجانية توزع على المساهمين بنسبة ما يملك كل منهم من أسهم أو بزيادة السقديدة الإسمامية الزيادة الطارئة على رأس المال، ولا يترتب على ذلك إلزام المساهمين بأية أعباء مالية.

مادة (29)

يكون تحويل السندات إلى أسهم عن طريق استرداد السندات وإلغائها ومنح أصحابها أسهماً مقابل ذلك وإضافة قيمتها إلى رأس المال.

مادة (30)











2-The capital may be reduced by one of the following methods:

- 1. Decreasing the number of shares by cancelling a number of shares equivalent to the value intended to be decreased.
- 2. Decreasing the number of shares equivalent to the losses sustained by the company.
- 3. Purchasing a number of shares equivalent to those intended to be decreased and cancelled.
- 4. Reducing the nominal value of the share.

Article 31

The Board of Directors shall publish the resolution reducing the Company's capital in two daily local newspapers one of them at least is issued in the Arabic language, and on the Company's website. Creditors shall submit to the Company the documents proving their debts within sixty (60) days from the resolution publication date. The Company shall pay the due debts to the creditors and provide sufficient guarantees for deferred debts.

Article 32

If the Company's capital was decreased by buying back and cancelling a number of the Company's shares, a general invitation shall be 1- مع مراعاة أحكام المواد (201 إلى 204) من قانون الشركات التجارية، لا يجوز تخفيض رأس المال إلا بقرار من الجمعية العامة غير العادية بعد سماع تقرير مراقب الحسابات وبشرط الحصول على موافقة إدارة شؤون الشركات، وذلك في إحدى الحالتين الآتيتين:

(1) - زيادة رأس المال عن حاجة الشركة.

(2) - إذا منيت الشركة بخسائر.

2- ويتم تخفيض رأس المال بإحدى الوسائل الآتية:

- (1) تخفيض عدد الأسهم وذلك بالغاء عدد منها يعادل القيمة المراد تخفيضها.
- (2) تخفيض عدد الأسهم بما يعادل الخسارة التي أصابت الشركة.

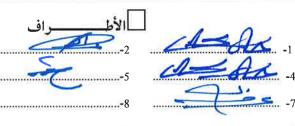
(3) شراء عدد من الأسهم يعادل المقدار المطلوب تخفيضه وإلغاؤه.

(4) تخفيض القيمة الإسمية للسهم.

مادة (31)







محضر توثيق رقم (.....)





sent to all shareholders to offer their shares for sale. This invitation shall be published in two daily local newspapers one of them at least is issued in the Arabic language and on the Company's website.

Shareholders may be notified by registered letters of the Company's wish to purchase the shares. Where the number of shares offered for sale surpasses the amount that the Company has decided to purchase, the sale requests shall be reduced in proportion with the excess offers. The shares purchase price shall be determined by the Company's auditor in accordance with the applicable evaluation methods or at market price, whichever is higher.

Article 33

Subject to the provisions of Articles (169 to 177) of the Commercial Companies Law, the Company may upon approval of the General Assembly, issue negotiable bonds whether such bonds are convertible or non-convertible into shares in the Company. Bonds shall have equal value per each issue. The General Assembly shall have the right to authorize the Board of Directors to determine the volume and conditions of the issue.

Article 34

Subject to provisions of the Articles from (169) to (177) of the Commercial Companies Law, the Company may upon approval of the General Assembly, issue tradable bonds in compliance

يقوم مجلس الإدارة بنشر القرار الصدادر بتخفيض رأس المال في صدحيفتين يوميتين محليتين تكون إحداهما على الأقل باللغة العربية، وعلى الموقع الإلكتروني للشركة. وعلى الدائنين أن يقدموا للشركة المستندات المثبتة لديونهم خلال ستين يوماً من تاريخ نشر القرار لتقوم الشركة بالوفاء بالديون الحالة لهم وتقديم الضحانات الكافية للوفاء بالديون المؤجلة.

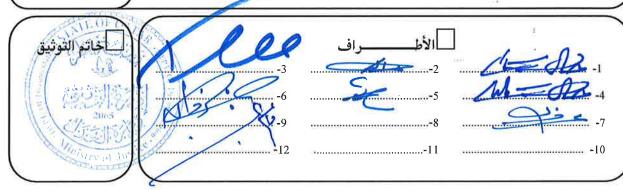
مادة (32)

إذا كان تخفيض رأس المال عن طريق شراء عدد من أسمه الشركة وإلغائها، وجب توجيه دعوة عامة إلى جميع المساهمين ليقوموا بعرض أسهمهم للبيع، وتنشر الدعوة في صحيفتين يوميتين محليتين تكون إحداهما على الأقل باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني للشركة.

ويجوز إخطار المساهمين بكتب مسجلة برغبة الشركة في شراء الأسهم. فإذا زاد عدد الأسهم المعروضة للبيع على القدر الذي قررت الشركة شراءه وجب تخفيض طلبات البيع بنسبة الزيادة. ويتم تحديد ثمن شراء الأسهم بمعرفة مراقب حسابات الشركة وفقاً لطرق التقويم السائدة أو سعر السوق أيهما أعلى.

مادة (33)









with the provisions of Islamic Sharia and subject to the same terms, conditions and provisions set forth in the Commercial Companies Law to the extend these do not contradict with the nature of such bonds.

Article 35

The provision of Articles (178) to (180) of the Commercial Companies Law shall apply in the event that shares or bonds are lost or destroyed.

Chapter Three

Board of Directors

Article 36

The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of a minimum of eight (8) members, elected by the Ordinary General Assembly through secret cumulative ballot.

The member nominated shall not have the right to participate in the election of the other members of the Board of Directors.

The first Board of Directors shall consist of eight (8) Directors, distributed as follows:

Director	<u>Designation</u>
Sheikh Saoud bin Khalid bin Hamad Al-Thani	Chairman (representing Qatar

مع مراعاة أحكام المواد (169 إلى 177) من قانسون الشركات التجارية، يجوز للشركة بعد موافقة الجمعية العامـــة أن تصدر سندات قابلة للتداول، سواء كانت العامــة أن تصدر السندات قابلة للتداول، سواء كانت أو غير قابلة للتحول إلى أســهم في الشــركـة، بقيم متسـاوية لكل إصــدار، وللجمعية العامة حق تقويض مجلس الإدارة في تحديد مقدار الإصــدار

مادة (34)

وشروطه.

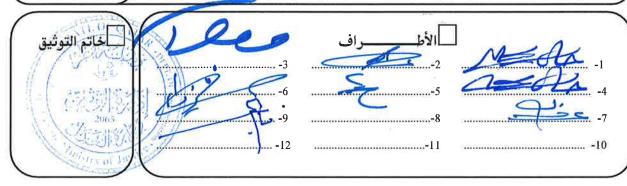
مع مراعاة أحكام المواد (169) إلى (177) من قانون الشركات التجارية، يجوز للشركة بعد موافقة الجمعية المعامسة أن تصدر سندات قابلة للتداول تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية تخضع لذات الشروط والأوضاع والأحكام المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية بما لا يتعارض مع طبيعتها.

مادة (35)

تطبق أحكام المواد (178)إلى (180) من قانون الشركات التجارية في حالة فقدان أو هلاك الأسهم أو السندات.

القصل الثالث







		10000
ID No. 27063400291	Insurance Company QSPC)	مجلس الإدارة
Mr. Salem Khalaf Al-Mannai ID No. 28363400163	Member (representing Qatar Insurance Company QSPC)	مادة (36) يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة يتكون من ثمانية
Mr. Ahmad Mohamad Ahmad Ramel Al-Mannai ID No. 27463400566	Member (representing Al- Mirqab Capital WLL)	أعضاء تنتخبهم الجمعية العامة بالإقتراع السري بالأسلوب التراكمي. لا يجوز للعضو المعين الاشتراك في التصويت على
Mr. Jassim Mohd Ali Abu Jassim Al- Kaabi ID No.	Member (representing Broog Trading Company WLL)	انتخاب غيره من أعضاء مجلس الإدارة. يتألف مجلس الإدارة الأول من ثمانية (8) اعضاء كالتالي:
Mr. Hamad Nasser Abdullah Mohamed Al Khalifa	Member (Independent)	و مجلس الإدارة
ID No. 26463400898		م سعود بن خالد رئيس مجلس الإدارة
Mr. Hussein Akbar A S Al-Baker	Member (Independent)	مد بن عبدالله آل المثلاً لشركة قطر التأمين ش.م.ع.ق
ID No. 29063401838		خصية رقم 27063400
Mr. Eisa Mohammed E Z Al Mohannadi	Member (Independent)	يد / سالم خلف عضو مجلس الإدارة ال سالم المناعي المناعي المناعي
ID No. 28063400962		بطقة شخصية رقم 2836340016
[GRSIA director – name and QID no.]	Member (representing the General Retirement	يد/ احمد محمد عضو مجلس الإدارة المرد محمد المناعي المرقاب كابيتال ذ.م.م المرقاب كابيتال ذ.م.م









٠- ١٠٠٠

.....-10

S Affairs Depart	9 8	O. 19999999
and Social Insurance Authority) The term of the first Board of Directors shall be five years, starting from the date of the Company's Constitutive General Assembly and its approval to announce the completion of the establishment of the Company. A new Board of Directors shall be elected at the end of the first term of the Board of Directors, by the General Assembly, in accordance with the provisions of these Articles of Association and the relevant rules. At least one third of the Directors must be Independent Directors. The majority of the Directors must be Non-Executive Directors. One or more seats of the Board may be allocated to represent the minority and another to represent the employees of the Company. In all cases, the formation of the Board shall ensure that no Director(s) controls the issuance of decisions of the Board of Directors. Article 37 Each Director must be qualified, have sufficient knowledge about management matters and appropriate experience to perform his work effectively, and must devote sufficient time to carry out his work with integrity and transparency in a manner inuring to the benefit of the Company and its objectives. Each Director must fulfill the following		السيد / جاسم محمد على أبو جاسم الكعبي على أبو جاسم الكعبي بطقة شخصية رقم عبدالله محمد ال خليفه السيد / حسين المباقة شخصية رقم عباس سعدين الباكر السيد/ حسين الباكر السيد/ حسين الباكر المهندي عيسي الحسن المهندي عيسي الحسن المهندي المهندي الميد/ [] الميد/ [] تكون مدة مجلس الإد المعيد على إعلان استكمال أ
conditions: اللوثق	الأطرواف	

969

->2

Mry of tw





1- shall not be less than 21 years of age, and possess full capacity.

2- shall not have been criminally convicted of a felony or a crime in breach of honor or trust, or for one of the crimes referred to under Article (40) of the Law No. 8 of 2012 concerning Qatar Financial Markets Authority and Articles (334) and (335) of the Commercial Companies Law; prohibited from conducting any activity at any entity regulated by the QFMA under Article 35/12 of the Law No. 8 of 2012 mentioned hereinabove; or declared a bankrupt unless he has been rehabilitated.

3- Except for Independent Directors, each Director, when elected or within thirty (30) days from the date of his election, must hold one hundred thousand (100,000) shares of the Company's share capital, such shares shall be deposited within sixty (60) days from the date of commencement of membership at the depository entity. The deposited shares shall not be subject to transfer, lien or attachment until the expiry of the membership and after the balance sheet of the last financial year in which the Director was holding office is approved. If the Director does not provide such a guarantee, his membership shall be invalid.

The candidate for membership on the Board of Directors must submit a written declaration acknowledging that he will not combine between a lawfully-prohibited position and membership on the Board of Directors.

If a Director fails to fulfill any of these conditions, the term of office shall lapse from the date of non-fulfillment.

الأول، من قبل الجمعية العاملة، وقفًا لأحكام النظام الأساسي والقواعد الخاصة بهذا الشالي و Affairs و الم

يجب أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة من الأعضاء الأعضاء المستقلين، وأن تكون أغلبية الأعضاء بالمجلس من غير التنفيذيين. ويجوز تخصيص مقعد أو أكثر من مقاعد المجلس لتمثيل الأقلية وآخر لتمثيل العاملين بالشركة.

وفي جميع الأحوال يجب أن يضمن تشكيل المجلس عدم تحكم عضو أو أكثر في إصدار القرارات.

مادة (37)

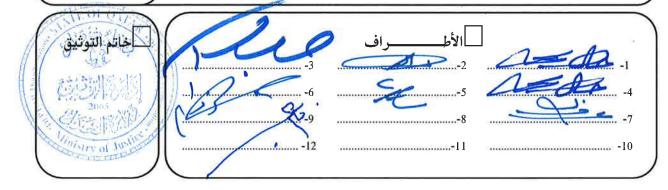
يجب أن يكون عضو مجلس الإدارة مؤهلاً، ومتمعاً بقدر كاف من المعرفة بالأمور الإدارية والخبرة المناسبة لتأدية عمله بصورة فعالة، ويتعين عليه تخصيص الوقت الكافي للقيام بعمله بكل نزاهة وشفافية بما يحقق مصلحة الشركة وأهدافها وغاياتها.

ويشترط في عضو مجلس الإدارة ما يلي:

1- ألا يـقـل عـمـره عـن واحـد وعشــريـن عاماً، وأن يكون متمتعاً بالأهلية الكاملة.

2- ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة أو في





محضر توثيق رقم (....)



ڮٛڟۣؠ۬؋ڟؙڹ ۏڒڒۊٳڵۼؙۘڒڶ ڒۄڵڒۿٙٳ*ڵڹۊۮٛؾ*ؚۊ*ڰ*

The Company shall, for approval, submit a list of membership candidates' names and idetails to the QFMA at least two weeks before the date set for the elections of the Board, and such list shall be accompanied by the curriculum vitae of each candidate and a true copy of the nomination requirements.

Article 38

Except for the first Board of Directors, Directors shall be elected for a period of three (3) years, and a Director may be re-elected more than once. A Director may withdraw from the Board of Directors, provided that such withdrawal is made at an appropriate time, or otherwise he shall be held accountable to the Company.

If the withdrawing Director is a representative of a legal person on the Board of Directors, such legal person may appoint a replacement provided that the replacement completes the period of his predecessor and fulfills the conditions specified in Article 37 of these Articles of Association, taking into account that such alternate shall be approved by the regulatory authorities.

Article 39

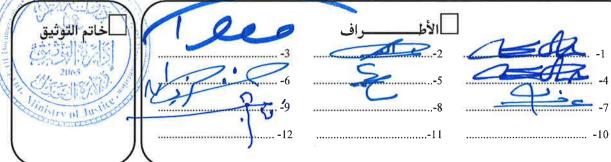
The General Assembly shall elect Directors by secret ballot. When voting for the election of the Directors, each shareholder shall be entitled to one vote per share to elect a Director, and each جريمة من الجرائم المشار إليها في المادة (40) من القانون رقم (8) لسنة 2012م بشأن هيئة قطر للأسسواق المالية، والمادتين (334) و (335) من قانون الشركات التجارية، وألا يكون ممنوعاً من مزاولة أي عمل لدى الجهات الخاضعة لرقابة هيئة قطر للأسواق المالية بموجب المادة (35) فقرة (12) من القانون رقم بموجب المادة (35) فقرة (12) من القانون رقم (8) لسنة 2012م المشار إليه، وألا يكون قد فضي بإفلاسه ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

3- بإستثناء أعضاء مجلس الإدارة المستقلين، أن يكون مساهماً ومالكاً عند انتخابه أو خلال ثلاثين (30) يوماً من تاريخ انتخابه لعدد مئة الف (100.000) سهم من أسهم الشركة يتم إيداعها خلال ستين (60) يوماً من تاريخ بدء العضوية لدى جهة الإيداع مع عدم قابليتها للتداول أو الرهب أو الحجز إلى أن تنتهي مدة العضوية ويُصَددَق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله. فإذا لم يقدم عضو مجلس الإدارة الضمان على الوجه المذكور بطلت عضويته.

على المرشح لعضوية المجلس تقديم إقرار مكتوب يقر فيه بعدم توليه لأي منصب يحظر عليه قانوناً السجمع بينه وبين

إذا فقد عضو مجلس الإدارة أي من هذه الشروط زالت عنه صفة العضوية من تاريخ فقدانه ذلك الشرط.







ڮڟۣؠ۬؋ۻٙڵؽ ڡڒڒٷٳڵۼؙؖڒڵ ڒۄڶ؆ڎٙٳڵ*ڗۮؿ*ڰ

shareholder may distribute the votes of his shares to more than one nominee. Each share may not vote for more than one nominee. Voting for electing the Company's Directors shall be compliant with the Governance Code set by the QFMA.

In the event that the Board's term of office expires prior to approving the Company's financial reports by the General Assembly, the Board's term of office shall extend to the date of the Ordinary General Assembly meeting.

Article 40

1- With the exception of the first Board of Directors, the Board of Directors elects through secret ballot a Chairman and Vice-Chairman for a period of three (3) years.

The Board of Directors may elect by secret ballot one or more Managing Directors. They shall have the right to sign on behalf of the Company jointly or severally as per the decision of the Board.

The Board of Directors may also constitute a committee or more of its members according to business requirements.

2- Board Charter

The Board of Directors shall establish a charter called the "Board Charter" specifying the functions of the Board, the rights and duties of the Chairman and the members and their responsibilities in accordance تلتزم الشركة بإرسال قائمة بأسماء وبيانات المرشحين لعضروية المجلس إلى هيئة قطر الرسعة أق المالية لاعتمادها قبل التاريخ المحدد لانتحابات المجلس بأسبوعين على الأقل مرفقاً بها السيرة الذاتية لكل مرشح وصورة طبق الأصل من متطلبات الترشيح.

مادة (38)

بإستثناء مجلس الإدارة الأول، يُنتخب أعضاء مجلس الإدارة لمدة ثلاث (3) سنوات ويجوز إعادة انتخاب عضو مجلس الإدارة أكثر من مرة. ولعضو مجلس الإدارة أن ينسحب من المجلس بشرط أن يكون ذلك في وقت مناسب وإلا كان مسئولاً قبل الشركة.

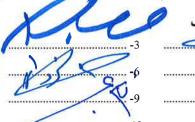
إذا كان عضو مجلس الإدارة المنسحب ممثلاً لشخص معنوي في مجلس الإدارة جاز لذلك الشخص المعنوي تعيين بديل عنه بشرط أن يُكمل مدة سلفه وأن يستوفي الشروط المحددة في المادة (37) من هذا النظام، مع مراعاة الحصول على موافقة الجهات الرقابية على البديل.

مادة (39)

تنتخب الجمعية العامة أعضاء مجلس الإدارة بالاقتراع السري. عند التصويت على انتخاب أعضاء مجلس الإدارة يكون للسهم الواحد صوت واحد يمنحه المساهم لمن يختاره من المرشحين، ويجوز للمساهم



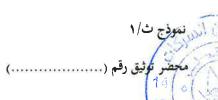








-10







with the provisions of the Commercial Companies Law and the Governance Code, and the Board Charter must be posted on the Company's website.

The Board Charter shall include the main functions and roles of the Board of Directors, including at least the following:

- a- Approve the strategic plan and the main objectives of the Company and supervising its implementation;
- b- Develop and supervise internal audit systems and controls;
- c- Establish a governance system that complies with the provisions of the Governance Code and general supervision thereof and to monitor its effectiveness and amend it when necessary;
- d- Establish clear and specific policies, criteria and procedures for the membership of the Board of Directors and put them into effect after the approval of the General Assembly; and
- e- Develop a written policy that regulates the relationship between stakeholders in order to protect and preserve their rights.

3- Board Committees

Subject to the requirements of the QFMA, the Governance Code, and the Charter of the Board of Directors of the Company, the first Board of Directors of the Company shall upon commencing its duties establish and constitute, at its first meeting, the

توزيع تصويت أسهمه بين أكثر من مرشك، ولا يجوز أن يصوت السهم الواحد لأكثر من مرشح، ويكون التصويت على انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لنظام الحوكمة الذي تضعه هيئة قطر للأسواق المالية.

وفي حالة انتهاء مدة مجلس الإدارة قبل تصديق الجمعية العامة على التقارير المالية للشركة تمتد مدة المجلس إلى تاريخ انعقاد الجمعية العامة العادية.

مادة (40)

1- بإستثناء مجلس الإدارة الأول، ينتخب مجلس الإدارة بالاقتراع السري رئيساً ونائباً للرئيس لمدة ثلاث (3) سنوات.

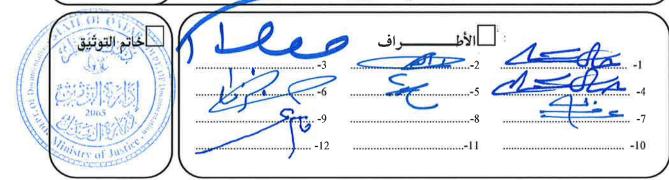
ويجوز لمجلس الإدارة أن ينتخب بالاقراع السري عضواً منتدباً للإدارة أو أكثر، يكون لهم حق التوقيع عن الشركة مجتمعين أو منفردين حسب قرار المجلس.

كما يجوز للمجلس أن يشكل لجنة أو أكثر من بين أعضائه حسب متطلبات العمل.

2- ميثاق المجلس

يعد مجلس الإدارة ميثاقاً يسمى "ميثاق المجلس" يحدد فيه مهام المجلس، وحقوق وواجبات الرئيس والأعضاء ومسؤولياتهم، وفقا لأحكام القانون ونظام









committees set out below [and any other committees as appropriate]:

a- Audit Committee: The Audit Committee assists the Board in discharging its responsibilities with regard to financial reporting and external and internal controls, which includes: reviewing and monitoring the integrity of the Company's annual and interim financial statements; advising on the appointment of external auditors; supervising the internal control of the Company; overseeing the Company's relationship with its external auditors; reviewing the effectiveness of the external audit process; and reviewing the effectiveness of the Company's internal control and review function.

Appointments to the Audit Committee will be made by the Board of Directors, on recommendation by the Nomination and Remuneration Committee. The Chairman of the Audit Committee shall be an Independent Director.

b-Risk and Compliance Committee: The Risk and Compliance Committee will assist the Board in performing its risk management duties and ensuring the Company's compliance with applicable laws and policies. To that end, the Risk and Compliance Committee will, among other things: approve and periodically review the Company's risk management framework and risk identification processes; assess the Company's activities in accordance with the established framework; review and approve risk appetite and tolerance limits; approve a structure for the identification, assessment, evaluation, monitoring and reporting of various risks to the Company; monitor the key risks and controls to

الحوكمة، ويجب نشره على الموقع الالكترونيَ الشركة.

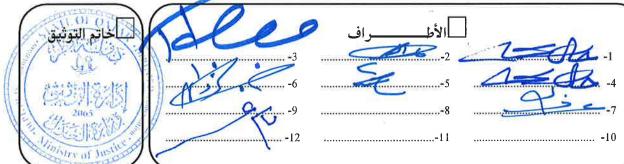
يجب أن يتضـــمن "ميثاق المجلس" المهام والوظائف الرئيسية لمجلس الإدارة على أن تتضمن- على الأقل-ما يأتي:

- اعتماد الخطة الاستراتيجية والأهداف الرئيسية للشركة والإشراف على تنفيذها.
- وضع أنظمة وضوابط الرقابة الداخلية والإشراف العام عليها.
- وضع نظام حوكمة خاص بالشركة يتفق مع أحكام نظام الحوكمة والإشراف العام عليه ومراقبة مدى فاعليته وتعديله عند الحاجة.
- وضع سياسات ومعايير وإجراءات واضحة ومحددة لعضوية مجلس الإدارة ووضعها موضع التنفيذ بعد إقرار الجمعية العامة لها.
- وضع سياسة مكتوبة تنظم العلاقة بين أصحاب المصالح من أجل حمايتهم وحفظ حقو قهم.

3- لجان المجلس

رهناً بمتطلبات هيئة قطر للأسواق المالية ونظام الحوكمة وميثاق مجلس إدارة الشركة، يتيعن على مجلس الإدارة الأول عند مباشرته مهامه، أن يشكل









effectively manage such risks; review and update the Company's compliance and Anti Money Laundering (AML) policies; ensure compliance with these policies and, if needed, put remedial action put in place.

Appointments to the Risk and Compliance Committee will be made by the Board.

The Chairman of the Risk and Compliance Committee shall be a member of the Board of Directors of the Company.

c- <u>Nomination and Remuneration Committee</u>: The Nomination and Remuneration Committee will assist the Board in determining its responsibilities in relation to the nomination and appointment of new Directors and in relation to the remuneration of Directors.

With respect to nominations, this committee is to provide a formal, rigorous and transparent procedure for the appointment of new Directors. In carrying out its nomination duties, the committee is primarily responsible for the following: identifying and nominating candidates to fill Board vacancies; evaluating the structure and composition of the Board with regard to the balance of skills, board diversity, knowledge and experience of the Board and making recommendations accordingly; advising the Board on succession planning; and submitting an annual report to the Board which includes an analysis of the Board's performance.

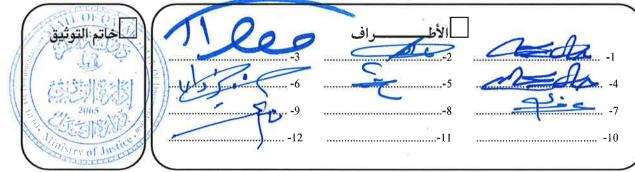
With respect to remuneration, this committee will make recommendations to the Board on the Company's policy on executive remuneration and في اجتماعه الأول اللجان المنصوص عليها في ما يلي أوغير ذلك من اللجان وفقاً لما يرّاه ملائماً:

(۱) لجنة التدقيق: تساعد لجنة التدقيق مجلس الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياته فيما يتعلق بالتقارير المالية والضوابط وآليات الرقابة الخارجية والداخلية، والتي تشمل: مراجعة ومراقبة سلامة وصحة البيانات المالية السنوية والمؤقتة للشركة، وتقديم المشورة بشأن تعيين مدققي الحسابات الخارجيين وكذلك الإشراف على اليات الرقابة الداخلية بالشركة وعلاقة الشركة بمدققي الحسابات الخارجيين ومراجعة فعالية عملية المراجعة الخارجية وكذلك مراجعة فعالية الرقابة الداخلية وآليات المراجعة الداخلية.

يتولى مجلس الإدارة تعيينات لجنة التدقيق بناءً على توصــية لجنة الترشــيحات والمكافآت على أن يكون رئيس لجنة التدقيق عضواً مستقلاً من أعضاء مجلس الإدارة في الشركة.

(ب) لجنة المخاطر والإمتثال: تقوم لجنة المخاطر والامتثال بمساعدة مجلس الإدارة في أداء مهام وواجبات إدارة المخاطر، وضمان امتثال الشركة للسياسات والقوانين المعمول بها. ولهذا الغرض، تقوم اللجنة، من بين أمور أخرى، باعتماد والمراجعة الدورية لإطار وعمليات إدارة المخاطر في الشركة، مراجعة واعتماد قابلية المخاطر وحدود القدرة على تحملها، اعتماد هيكل تحديد المخاطر، القيام بتقييم وقياس ورصد ومتابعة وكذلك إعداد التقارير بشان مختلف المخاطر التي تكون الشركة عرضة لها،











determining the individual remuneration and benefits package of each of the Directors, provided that the annual remuneration of the Board of Directors does not exceed five percent 5% of the net profit of the Company after deducting the reserves and legal deductions and distributing at least (5%) of the paid up capital as dividends to the shareholders. The committee will also ensure compliance with any applicable laws and regulations in relation to remuneration wherever possible.

Appointments to the Nomination and Remuneration Committee will be made by the Board. The Chairman of the Nomination and Remuneration Committee shall be a Director.

d- <u>Investment Committee</u>: The Investment Committee will assist the Board in approving and updating the investment policy of the Company and ensuring that the policy is observed. Appointments to the Investment Committee will be made by the Board. The Chairman of the Investment Committee shall be a Director.

In addition to the board committees listed above in Article 40(3), the Board of Directors may also establish and constitute additional committees according to the Company's business requirements.

Article 41

If the seat of a member of the Board of Directors becomes vacant, the person who holds the most votes of the shareholders amongst those who did not win the membership of the Board shall fill the vacancy; if such person is prevented the vacancy shall be filled by the person who is next in line. The new member shall complete the term of his predecessor only.

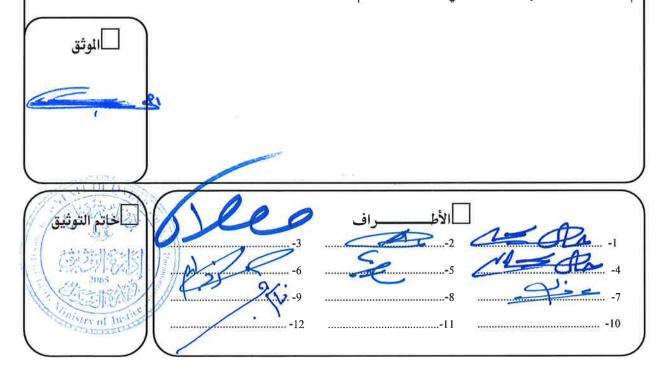
رصد المخاطر الرئيسية وآليات الرقابة لحُسن الإدارة الفعالة لتلك المخاطر، مراجعة وتحديث سياسات الشسركة للامتثال ومكافحة غسل الأموال وضمان الامتثال بتلك السياسات، وعند الحاجة، وضع التدابير العلاجية.

يقوم مجلس الإدارة بإجراء التعيينات في لجنة المخاطر والامتثال.

يكون رئيس هذه اللجنة عضـو من أعضـاء مجلس الإدارة في الشركة.

(ج) لجنة الترشيدات والمكافآت: تساعد لجنة الترشيدات والمكافآت مجلس الإدارة في تحديد مسؤولياته فيما يتعلق بترشيح وتعيين الأعضاء الجدد في مجلس الإدارة وكذلك فيما يتعلق بالمكافآت المستحقة لأعضاء مجلس الإدارة.

وفيما يتعلق بالتعيينات، تقوم هذه اللجنة بتقديم اجراء رسمي صارم وشفاف لتعيين أي عضو جديد من أعضاء مجلس الإدارة. وفي سبيل ممارسة مهام عملية الترشيح هذه، تكون اللجنة مسؤولة بشكل أساسي عما يلي: تحديد وترشيح المرشحين لشغل الوظائف الشاغرة في مجلس الإدارة، تقييم هيكل وتكوين مجلس الإدارة فيما يتعلق بتوازن المهارات وتنوع مجلس الإدارة ومعارف وخبرات أعضاء المجلس وتقديم التوصيات وفقًا لذلك، وتقديم المشورة بشان التخطيط لإحلال الخلف في مناصب أعضاء





ڮڟؠ۬؋ڟؙڹ ٷڒڒۊٳڵۼۘڒڮ ڒۯڵ؆ڎٙڒڰٷٛۺٷٛ؞ڗڰ

If there is no member to occupy the vacant position, the Board shall complete its term with the remaining number of members, unless they are less than five.

Should one quarter of the Board of Directors positions becomes vacant, or the number of Directors becomes lesser than five (5), the Board of Directors shall invite the General Assembly to convene within a maximum period of two months from the date on which the positions become vacant or the number of Directors becomes lesser than five (5) in order to elect the members for these vacancies.

Article 42

The Chairman is the president of the Company and shall represent it before any third party and courts; and shall be responsible for managing the Company in an effective and productive manner inuring to the benefit of the Company, Shareholders and other stakeholders. The Chairman shall implement the resolutions of the Board of Directors and abide by its recommendations. The Chairman may delegate some of his authorities to any other Director.

The Vice-Chairman shall replace the Chairman during his absence.

Article 43

The Board of Directors shall convene a meeting upon the invitation of its Chairman.

مجلس الإدارة، وكذلك تقديم تُقْرَيْر سَسَنَاوِي لَمَجلس الإدارة يتضمن تحليلاً لأداء مجلس الإدارة.

وفيما يتعلق بالمكافآت، تقوم اللجنة بتقديم توصيباتها إلى مجلس الإدارة حول سياسة الشركة بشأن المكافآت للإدارة التنفيذية وتحديد مجموعة المكافآت والمزايا الفردية لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة، شريطة ألا تتجاوز المكافأة السنوية لأعضاء مجلس الإدارة بسبة خمسة بالمائة (5%) من صافي أرباح الشركة بعد خصم الاحتياطيات والخصومات القانونية وتوزيع نسبة لا تقل عن (5%) من رأس المال المدفوع كأرباح على المساهمين. وتضمن لجنة الترشيح والمكافآت الامتثال التام بأية قوانين ولوائح سارية فيما يتعلق بالمكافآت كلما كان ذلك ممكنًا.

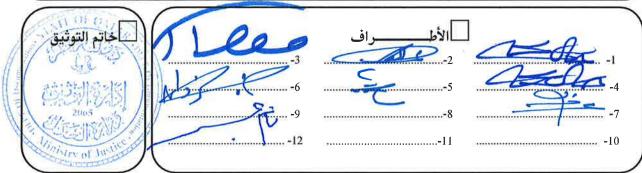
يقوم مجلس الإدارة بإجراء التعيينات في لجنة الترشيح والمكافآت، على أن يكون رئيس تلك اللجنة عضو من أعضاء مجلس الإدارة.

(د) لجنة الإستثمارات: تقوم لجنة الاستثمارات بمساعدة مجلس الإدارة في اعتماد سياسة الاستثمارات للشركة وتحديثها وكذلك ضمان أن الالتزام بتلك السياسة. يقوم مجلس الإدارة بإجراء التعيينات في لجنة الاستثمارات، على أن يكون رئيس تلك اللجنة عضو من أعضاء مجلس الإدارة.

وبالإضافة الى اللجان المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة (40) يجوز لمجلس الإدارة تشكيل أية لجان إضافية تقتضيها أعمال الشركة.

مادة (41)









The Chairman shall also convene a meeting at the request of at least two Directors. The invitation shall be given to each Director accompanied by the agenda at least one week in advance. Any Director may request adding one or more items to the agenda.

Quorum for a meeting of the Board of Directors is a minimum of five (5) of the eight (8) members of the Board of Directors, provided that they shall include the Chairman or the Vice Chairman. The Board resolutions shall be adopted by majority of vote of the present Directors and represented. In the event of a tie, the Chairman shall have a casting vote.

The Board of Directors shall convene at least six (6) meetings during the company's financial year. A Board meeting shall be held every three months. Participation in board meetings may be conducted via any secure acceptable modern technology means, which enables the participant to listen and participate effectively in the Board activities. Any absent Director may delegate any other Director in writing to represent him and to act on his behalf in attendance and voting at the Board meetings. Provided that one Director may not represent more than one other absent Director.

The Board of Directors shall issue a decision to nominate the Secretary of the Board of Directors. Priority shall be given to holders of a university degree in law or accounting and to إذا خلا مقعد عضو مجلس الإدارة شعله من كان حائزاً لأكثر الأصوات من المساهمين الذين لم يفوزوا بعضوية المجلس، فإذا قام به مانع شغله من كان يليه في الترتيب. ويكمل العضو الجديد مدة سلفه فقط.

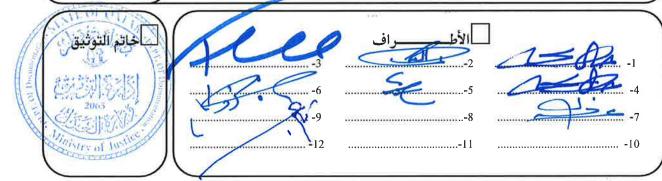
وفي حالة عدم وجود من يشغل المقعد الشاغر، يستمر المجلس بالعدد المتبقي من الأعضاء مالم يقل هذا العدد عن خمسة أعضاء.

أما إذا بلغ عدد المقاعد الشاغرة ربع عدد مقاعد المجلس أو قل عدد الأعضاء المتبقين عن خمسة، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة للاجتماع خلال شهرين من تاريخ خلو المقاعد أو انخفاض عدد المتبقي منها عن خمسة لانتخاب من يشغل المقاعد الشاغرة.

مادة (42)

رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة ويمثلها لدى الغير وأمام القضاء، وهو المسؤول الأول عن حسن إدارة الشركة بطريقة فعالة ومنتجة والعمل على تحقيق مصلحة الشركة والمساهمين وسائر أصحاب المصالح، وعليه أن ينفذ قرارات المجلس وأن يتقيد









those with at least three years' experience in handling the affairs of a listed company.

Minutes shall be prepared for each meeting, specifying the names of the present and absent Directors, indicating the activities of the meeting, and such minutes shall be signed by the Chairman and the Secretary. A Director who is not in agreement with a decision taken by the Board shall register such objection in the meeting minutes.

The Board, in case of necessity and as a matter of urgency, may pass some resolutions upon the written consent of all the Directors, provided that these decisions are highlighted in the following board meetings to be included in the minutes.

Article 44

If a Director is absent from three consecutive meetings or four inconsecutive meetings without acceptable justification to the Board, he shall be deemed resigned.

Article 45

The Minutes of the Board meetings shall be written down in a special register, and same shall be regularly recorded in this register after each meeting and in a serial order.

Article 46

Subject to Articles from (107) to (111) of the Commercial Companies Law, the Board of Directors shall have full authority that is

بتوصــــياته، ويجوز له أن يفوض غيره من أعضــــاء مجلس الإدارة في بعض صلاحياته.

ويحل نائب الرئيس محل الرئيس عند غيابه.

مادة (43)

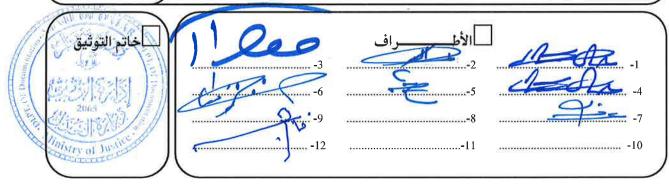
يجتمع مجلس الإدارة بدع و على النسب و على الرئيس أن يدعو المجلس إلى الاجتماع متى طلب ذلك إثنان من أعضائه على الأقل. وتُوجَّه الدعوة لكل عضو مصحوبة بجدول الأعمال قبل التاريخ المحدد لانعقاد الإجتماع بأسبوع على الأقل. ويجوز لأي عضو طلب إضافة بند أو أكثر إلى جدول الأعمال.

يكون اجتماع المجلس صحيحا

ومنعقد النصاب بحضور خمسة (5) من أصل ثمانية (8) من أعضائه على الأقل على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائب الرئيس. ويتم اعتماد القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين والممثلين في الإجتماع. وفي حال تعادل الإصوات يكون لرئيس مجلس الإدارة الصوت المرجح.

يعقد مجلس الإدارة ستة (6) اجتماعات على الأقل خلال السنة المالية للشركة، ولا يجوز أن تنقضي ثلاثة أشهر دون عقد اجتماع للمجلس. وتجوز المشاركة في اجتماع مجلس الإدارة بأية وسيلة مؤمنة من وسائل التقنية الحديثة المتعارف عليها تُمكِّن المشارك من الاستماع والمشاركة الفعالة في أعمال المجلس. ويجوز لعضو مجلس الإدارة المتغيب أن





محضر توثيق رقم (.....)



ڮڟؠ۬؋ۻٞڵڹ ٷڒڒۊٳڵۼؙؖڒڮ ؚڒۅڵ؆٤ؖٳڮٷۺؿ

necessary to achieve the Company's purpose. The Board may within its mandate authorise any Director to carry out one or more specific tasks or supervise one of the Company's activities.

The Chairman, the Vice Chairman, [a Director,] or the Managing Director, shall jointly or severally have the right to sign on behalf of the Company, according to the resolution adopted by the Board in this regard.

The Board of Directors may appoint one or more managers for the Company and give them also the right to sign jointly or severally on behalf of the Company.

Article 47

The Chairman and the Directors shall be committed in the performance of the duties of their membership to the requirements of the Commercial Companies Law, relevant laws, and the rules and regulations issued by the competent authorities concerning the exercise of their duties, liabilities, obligations and associated prohibitions, as these laws, rules and regulations may be amended from time to time.

Article 48

With the exception of the State representatives and persons who own at least (10%) of the Company's capital shares, a Director may not, whether in his personal capacity or as a representative of a corporate entity, hold

ينيب عنه كتابة غيره من أعضاء المجلس المثيلة في الحضور والتصويت، على أنه لا يجوز أن يمثل العضو الواحد أكثر من عضو مجلس إدارة واحد.

يُصدر مجلس الإدارة قراراً بتسمية أمين سر المجلس، وتكون الأولوية للحاصلين على شهادة جامعية في القانون أو المحاسبة، ولمن تكون له خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في تولي شئون شركة مدرجة.

يُحرر محضر لكل اجتماع يُحدد فيه أسماء الأعضاء الحاضرين والغائبين، ويُبين ما دار بالاجتماع، ويُوقع من رئيس مجلس الإدارة وأمين السر. وللعضو الذي لم يوافق على أي قرار اتخذه المجلس أن يثبت اعتراضه في محضر الاجتماع.

يجوز لمجلس الإدارة في حالة الضرورة ولدواعي الاستعجال، إصدار بعض قراراته بالتمرير بشرط موافقة جميع أعضاء مجلس الإدارة كتابة على تلك القرارات، على أن تعرض في الاجتماع التالي للمجلس لتضمينها بمحضر اجتماعه.

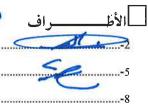
مادة (44)

إذا تغيب عضو مجلس الإدارة عن حضور ثلاثة الجنماعات منتالية للمحاس، أو أربعة اجتماعات غير متتالية دون عذر يقبله المجلس، إعتبر مستقيلاً.









....-11



محضر توثيق رقم (.....)



كظة فَطَلَ فَالْزُوْالِعَ ذَلِنَّ الْوَلْ الْمِذَةِ الْعَادِيْنِ الْوَلْ الْمِرْةِ الْعَادِيْنِ

membership in the boards of directors of more than three shareholding companies having their head offices in the State of Qatar, nor to be a chairman or vice-chairman of the board of more than two companies having their head offices in the State.

In all cases, a Director, whether in his personal capacity or as a representative of a corporate entity, may not act as a managing director of more than one company having its head office in the State of Qatar and may not hold board memberships in two (2) companies exercising a similar activity.

Article 49

The General Assembly may, upon a proposal by the absolute majority of the Board of Directors or a request signed by shareholders possessing not less than 25% of the subscribed shares in the Company's capital, revoke the appointment of the Chairman or any Director.

In such case, the Chairman shall convoke a meeting of the General Assembly within ten (10) days from the date of the revocation request, otherwise such invitation shall be issued by the Companies Affairs Department.

Article 50

Neither the Chairman nor any Director may participate in any activity that competes with

مادة (45)%

تُدوَّن محاضر اجتماعات مجلس الإدار المُعَلِّيِّ الْحَالِ الْحَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ خاص، ويكون إثباتها في ذلك السجل بصفة منتظمة عقب كل جلسة وفي صفحات متتابعة

مادة (46)

مع مراعاة أحكام المواد من (107) إلى (111) من قانون الشركات التجارية، يتمتع مجلس الإدارة بأوسع السلط التي يقتضيها السلط التي يقتضيها غرض الشركة، ويكون له في حدود اختصاصه أن يفوض أحد أعضائه في القيام بعمل معين أو أكثر أو بالإشراف على وجه من وجوه نشاط الشركة.

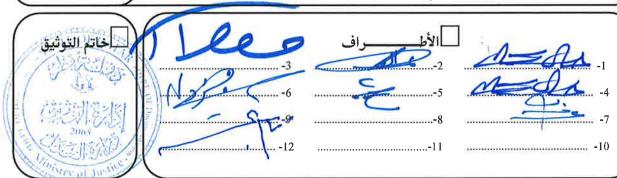
يمك التوقيـــع عن الشركة كل من رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة [وأي عضـو من أعضـاء محلس الإدارة] والعضـو أو الأعضـاء المنتدبين، مجتمعين أو منفردين، وفقاً للقرار الذي يصـدره محملاً المناز.

ويجوز لمجلس الإدارة أن يعين مديراً للشركة أو أكثر وأن يخولهم أيضاً حق التوقيع عن الشركة منفر دين أو مجتمعين.

مادة (47)

يلتزم رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة في أدائهم لمهام عضويتهم بكل ما نص عليه قانون الشركات التجارية وكافة القوانين ذات الصلة وما نصت عليه





محضر توثيق رقم (.....



ڮڟۣؠ۬؋ڝٛڵڹ ٷڒڒٷٳڵۼؖڂڵڶ ڒۅڒ؆ٷٙڵ*ڰٷۺۊ*

the Company or trade for his own benefit or for the benefit of any third party in any of the activities exercised by the Company, otherwise the Company shall have the right to claim compensation from him or to consider the operations carried out by such person to have been carried in favour of the Company.

Article 51

It not permissible to the Chairman, any Director or any managers of the Company to engage in any activity similar to the Company's activities, or have any direct or indirect interest in any contracts, projects or engagements carried out in favor of the Company.

Article 52

The Company may not grant any cash loan of any kind whatsoever to any of its Directors, nor guarantee any loan arrangement which any Director concludes with a third party. Any act made in contradiction of this Article shall be void, without prejudice to the Company's right to claim compensation from the violators, if applicable.

Article 53

The Chairman, Directors and the Company's employees may not take advantage of any information they have accessed due to their membership on the Board or employment with اللوائح والنظم التي تصدر عن جهات الاختصاص بشان مزاولة هذه المهام من واجبات ومسئوليات والتزامات ومحظورات، وما يطرأ على هذه القوانين والسلسط والسلسط من تعديلات.

مادة (48)

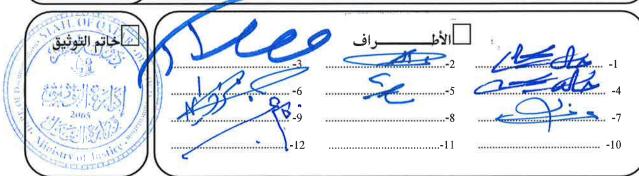
فيما عدا ممثلي الدولة في الشركة أو الأشخاص الذين يملكون (10%) على الأقل من أسهم رأسمالها، لا يجوز لعضو مجلس الإدارة بصفته الشخصية أو بصفته ممثلاً لأحد الأشخاص المعنوية أن يكون عضواً في مجلس إدارة أكثر من ثلاث شركات مساهمة تقع مراكزها الرئيسية في دولة قطر، ولا أن يكون رئيساً لمجلس الإدارة أو نائباً للرئيس في أكثر من شركتين يقع المركز الرئيسي لكل منهما داخل الدولة.

وفي جميع الأحوال لا يجوز لعضو مجلس الإدارة، سرواء بصفت الشخصية السخصية أو بصفته ممثلاً لأحد الأشخاص المعنوية، أن يكون عضواً منتدباً للإدارة في أكثر من شركة واحدة مركزها الرئيسي في دولة قطر، أو أن يجمع بين العضوية في مجلسي إدارتي شركتين تمارسان نشاطاً متجانساً.

مادة (49)

يجوز للجمعية العامة عزل رئيس مجلس الإدارة أو أحد أعضاء المجلس المنتخبين بناءً على اقتراح





محضر توثيق رقم (.....)



the Company to obtain an interest for themselves, their spouses, or any of their children or relatives to fourth degree, whether directly or indirectly by dealing with securities of the Company; and they shall not have any direct or indirect interest with any entity performing operations aimed at influencing the prices of securities issued by the Company. This provision shall remain valid for three years after the ending of the membership on the Board of Directors or termination of employment with the Company.

Article 54

The Company shall be bound by the acts of the Board of Directors undertaken within the limits of its competence and shall be liable for compensating damages resulting from any illicit acts by the Directors in such capacity.

Article 55

The Chairman and Directors shall be jointly liable for compensating the Company, shareholders and third parties for any damage resulting from fraudulent acts, abuse of power, or violation of the Commercial Companies Law or these Articles of Association, and of the gross fault in performance. Any provision in contradiction with this Article shall be void.

Article 56

صادر من مجلس الإدارة بالأغلبية المطلقة، أو بناءً على طلب موقع من عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ربع رأس المال المكتتب به.

وفي هذه الحالة يجب على رئيس المجلس أن يدعو الجمعية العامة إلى الانعقاد خلال عشرة أيام من تاريخ طلب العزل وإلا قامت إدارة شؤون الشركات بتوجيه الدعوة.

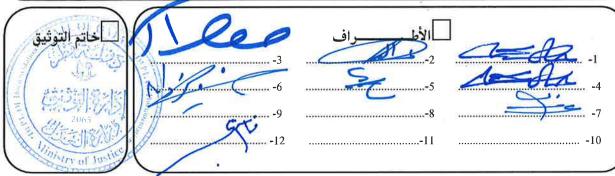
مادة (50)

لا يجوز لرئيس مجلس الإدارة أو عضو المجلس أن يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة، أو أن يتجر لحسابه أو لحساب الغير في أحد فروع النشاط الذي تزاوله الشركة وإلا كان للشركة أن تطالبه بالتعويض أو أن تعتبر العمليات التي باشرها قد أجريت لحسابها.

مادة (51)

لا يجوز لرئيس مجلس الإدارة أو أي عضو من أعضاء المجلس أو أحد المديرين أن يقوم بعمل مشابه لنشاط الشركة، أو أن تكون له أي مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تتم لحساب الشركة.









The Liability set forth in the preceding Article shall apply to all of the Directors if the fault is the result of their unanimous decision. However, decisions issued by majority voting shall not entail such liability on the objecting Directors whose objections are recorded in the meeting minutes. Absence from the meeting at which such decision was made shall not relief the absenting Director from liability, unless it is proven that he was unaware of the decision or that he could not have objected after he became aware of it.

Article 57

The Company shall have the right to claim against the Directors for faults resulting in damages to the shareholders, within five years from the date of the occurrence of the fault. The Ordinary General Assembly shall have the right to decide to file such claim and appoint a representative to represent the Company in this regard. If the Company is under liquidation, the liquidator shall file the claim upon a decision by the General Assembly.

Article 58

Any shareholder may unilaterally file a claim against the Board of Directors if the Company does not file such claim where the fault by the Board of Directors damages him specifically as a shareholder provided that informs the Company of his intention to file the claim.

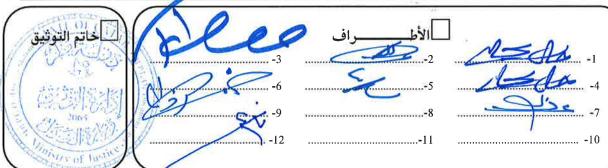
سادة (52)

لا يجوز للشركة أن تقدم قرضاً نقدياً من أي نوع كان لأي من أعضاء مجلس إدارتها أو أن تضمن أي قرض يعقده أحدهم مع الغير، ويعتبر باطلاً كل تصرف يتم على خلاف أحكام هذه المادة، دون إخلال بحق الشركة في مطالبة المخالف بالتعويض عند الاقتضاء.

سادة (53)

يحظر على رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة أو العاملين فيها أن يستغل أي منهم ما وقف عليه من معلومات بحكم عضويته أو وظيفته في تحقيق مصلحة له أو لزوجه أو لأولاده أو لأحد من أقاربه حتى الدرجة الرابعة سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة التعامل في الأوراق المالية للشركة، كما لا يجوز أن يكون لأي منهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة مع أي جهة تقوم بعمليات يراد بها إحداث تأثير في أسعار الأوراق المالية التي أصدرتها الشركة، ويبقى هذا الحظر سارياً لمدة ثلاث سنوات









بعد انتهاء عضوية الشخص في مجلس الإدارة أو انتهاء عمله في الشركة.

مادة (54)

تلتزم الشركة بالأعمال التي يجريها مجلس الإدارة في حدود اختصاصه. وتسأل عن تعويض ما ينشأ من أضرار عن الأفعال غير المشروعة التي تقع من أعضاء مجلس الإدارة بصفتهم.

مادة (55)

يكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولون بالتضامن عن تعويض الشركة والمساهمين والغير عن الضرر الذي ينشأ عن أعمال الغش أو إساءة استعمال السلطة، أو مخالفة أحكام قانون الشركات التجارية، أو هذا النظام الأساسي، وعن الخطأ الجسيم في الأداء، ويقع باطلاً كل شرط يقضي بغير ذلك.

مادة (56)

تقع المسوولية المنصوص عليها في المادة السابقة على جميع أعضاء مجلس الإدارة إذا نشأ الخطأ عن قرار صدر بإجماعهم، أما القرارات التي تصدر

Article 59

Disputes affecting the the general or common interest of the Board of Directors or against one or more of its members shall be solely raised in the name of all the shareholders upon a resolution by the General Assembly.

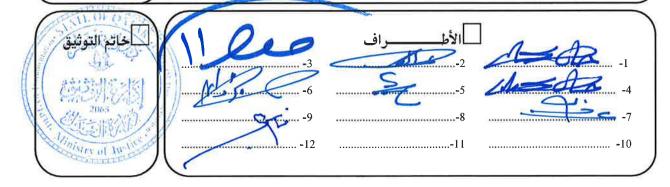
Any shareholder desiring to raise such dispute shall notify the Board of Directors at least one month before the meeting of the General Assembly, and the Board shall list this matter on the meeting agenda.

Any resolution of the General Assembly discharging the Directors shall not result in the lapsing of a claim of liability against the members of the Board due to faults made by them in performing their duties. If the act giving rise to liability has been deliberated and approved by the General Assembly, the liability claim shall laps after five years from the date on which such General Assembly was held. If the act attributed to the Directors constitutes a criminal offense, the liability claim lapses by the lapsing of the criminal claim.

Article 60

The Ordinary General Assembly shall specify the remuneration of the Directors, such remuneration may not exceed five percent 5% of the net profit, after deducting depreciation,





ر موذج ث/۱ معصر توثیق رقم (.....)





reserves and distribution of not less than five percent 5% of the Company's paid capital as dividends to shareholders.

Article 61

The Board of Directors shall for every financial year prepare the Company's balance sheet, statement of profits and losses, cash flow statement and clarifications compared to the preceding financial year and approved by the Company's external auditors, together with a report on the Company's activities and financial position during the past financial year, and the future plans for following year.

The Board shall prepare such statements and documents within a period not exceeding three (3) months from the end of the financial year for submission to the General Assembly which shall be held within a maximum period of four (4) months from the end of the Company's financial year.

Article 62

The Board shall invite all shareholders to the General Assembly meeting by an announcement published in two local daily newspapers at least one of them is issued in Arabic, and on the websites of the QFMA and the Company.

The announcement shall be made at least fifteen (15) days before the General Assembly meeting, and it should include a detailed بالأغلبية فلا يسال عنها المعترضون متى أثبتوا اعتراضهم كتابة في محضر الاجتماع ، ولا يعتبر الغياب عن حضور الاجتماع الذي صدر فيه القرار سبباً للإعفاء من المسؤولية إلا إذا ثبت عدم علم العضو الغائب بالقرار أو عدم تمكنه من الاعتراض عليه بعد علمه به.

مادة (57)

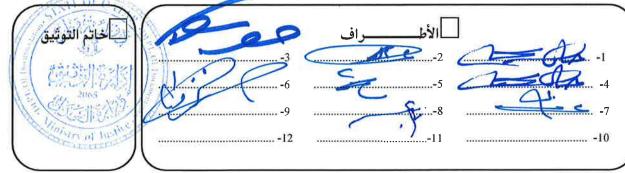
للشركة أن ترفع دعوى المسوولية على أعضاء مجلس الإدارة بسبب الأخطاء التي تنشأ عنها أضرار لمجموع المساهمين خلال خمس سنوات من تاريخ وقوع الخطأ، وتقرر الجمعية العامة العادية رفع هذه الدعوى وتعين من ينوب عن الشركة في مباشرتها، فإذا كانت الشركة تحت التصفية تولى المصفى رفع الدعوى بناءً على قرار من الجمعية العامة.

سادة (58)

لكل مساهم أن يدعى منفرداً على مجلس الإدارة في حالة على مجلس الإدارة في حالة عدم قيام الشركة برفعها إذا كان من شأن الخطأ مجلس الإدارة إلحاق ضرر خاص به كمساهم على أن يخطر الشركة بعزمه على رفع الدعوى.

مادة (59)





نموذج ث/١

محضر توثيق رقم (.....)



ڮڟؠ۬؋ڟؙڹ ڡٛڵٳڒۊٳڵۼۘڒڵ ڒۄڵ؆ڎٙڒڰڗۮٛؾؿ

إدارة شخ

summary of the agenda of the meeting, all statements and documents set forth in Article (61) of these Articles of Association along with the external Auditors' Report.

A copy of the announcement shall be sent to the Companies Affairs Department at the same time when it is sent to the newspapers.

Article 63

The Board of Directors shall, annually, at least one week prior to the General Assembly meeting convened to examine the balance sheet and the Board's report, make available to the shareholders for consideration a detailed statement including the following information:

- 1. All sums obtained by the Chairman and every Director in remunerations, fees, salaries, board meeting attendance wages, expenses allowances and any other sums whatsoever received during the financial year.
- 2. In-kind and monetary benefits enjoyed by the Chairman and every Director during the financial year.
- 3. The remuneration which the Board of Directors proposes be distributed to the Directors.
- 4. Amounts allocated for each of the

لا يجوز رفع المنازعات التي تمس المصطحة العامة أو المشتركة ضد مجلس الإدارة أو ضد واحداو اكثر من أعضائه إلا بإسم مجموع المساهمين وبمقتصلية ة

من الجمعية العامة.

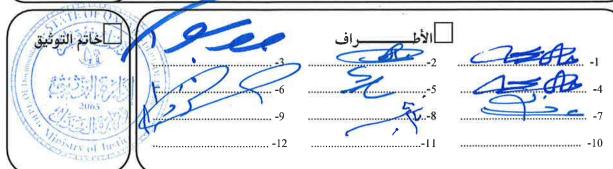
وعلي كل مساهم يريد إثارة نزاع من هذا القبيل أن يخطر بذلك مجلس الإدارة قبل انعقاد الجمعية العامة بشهر واحد على الأقل، ويجب على المجلس أن يدرج هذا الاقتراح في جدول أعمال الجمعية.

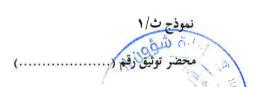
لا يترتب على أي قرار يصدر عن الجمعية العامة بايراء ذمة مجلس الإدارة سقوط دعوى المسؤولية ضد أعضاء مجلس الإدارة بسبب الأخطاء التي وقعت منهم أثناء تأدية مهامهم. فإن كان الفعل الموحب للمسؤولية قد عرض على الجمعية العامة وصدادقت عليه فإن دعوى المسؤولية تسقط بمضي خمس سنوات من تاريخ انعقاد تلك الجمعية؛ ومع ذلك إن كان الفعل المنسوب الى أعضاء مجلس الإدارة يشكل جريمة جنائية فلا تسقط الدعوى إلا بسقوط الدعوى الجنائية.

مادة (60)

تحدد الجمعية العامة العادية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة، على ألا تزيد نسبة تلك المكافأة على (5%) خمسة بالمائة من الربح الصافي بعد خصم الاحتياطيات والاستقطاعات القانونية وتوزيع ربح لا يقل عن (5%) خمسة بالمائة من رأس المال المدفوع على المساهمين.











Director in office during the financial year.

- 5. Transactions in which any of the Directors or managers has interest that conflict with the Company's interests.
- 6. The actual amounts spent on advertisement in any form with details of each such amount.
- 7. Donations by the Companies, reasons and details of such donations and the benefiting party.

Such detailed statement shall be signed by the Chairman and a Director. The Chairman and the Directors shall be liable for the implementation of the provisions of this Article and the accuracy of the information contained in each of the documents prepared pursuant to this Article.

Chapter Four

The General Assembly

Article 64

The General Assembly shall represent all shareholders and shall only be convened in Doha.

مادة (61)

يُعد مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة وبيان الأرباح والخسائر وبيان التدفق السابقة مصدقة والإيضاحات مقارنة مع السنة المالية السابقة مصدقة جميعها من مراقبي حسابات الشركة، وتقريراً عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة الماليك الماضية والخطط المستقبلية للسنة القادمة.

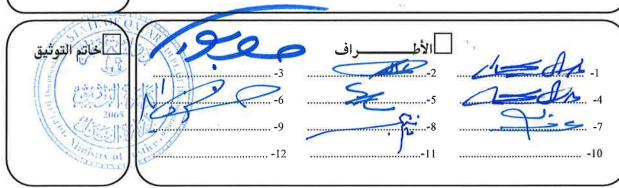
ويقوم المجلس بإعداد هذه البيانات والأوراق في موعد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من انتهاء السنة المالية للشركة لعرضها على اجتماع الجمعية العامة للمساهمين الذي يجب انعقاده خلال أربعة أشهر على الأكثر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة.

مادة (62)

يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى جميع المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العامة بطريق الإعلان في صحيفتين محليتين يوميتين تكون إحداهما على الأقل بسال في المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسوق المالي والشركة.

ويجب أن يتم الإعلان قبل الموعد المحدد لانعقاد الجمعية العامة بخمسة عشر يوماً على الأقل ، ويجب أن يشتمل على ملخص واف عن جدول أعمال الجمعية وجميع البيانات والأوراق المشار إليها في





نموذج ث/١

محضر توثيق رقم (.....)





Article 65

Without prejudice to the provisions of Articles (124) and (125) of the Commercial Companies, the Ordinary General Assembly shall convene its annual meeting upon the invitation of the Board of Directors at least once a year at the place, date and time set by the Board of Directors upon the approval of the Companies Affairs Department. The meeting shall be held within the four months following the end the Company's financial year. The Board of Directors may convene a meeting of the General Assembly as it may be required.

The auditor and, for serious reasons, the shareholders holding at least 10% of the Company's capital, may request the Board of Directors to convene the General Assembly.

The Companies Affairs Department may convene the General Assembly of the Company in any the following cases:

- 1. If thirty (30) days have passed from the date specified in the first paragraph of this Article, without convening the General Assembly by the Board of Directors.
- 2. If the number of Directors is decreased below the minimum number, and the General Assembly was not called to convene.
- 3. If at any time the Companies Affairs Department detects any violations of the

المادة (61) من هذا النظرام مع تقرير مراقبي الحسابات.

وترسل صورة من الإعلان إلى إدارة شوون الشركات في ذات الوقت الذي يرسل فيه إلى الصحف.

مادة (63)

يضع مجلس الإدارة سنوياً تحت تصرف المساهمين، لاطلاعهم قبل انعقاد الجمعية العامة التي تدعى للنظر في ميز انية الشركة وتقرير مجلس الإدارة بأسبوع على الأقل، كشفاً تفصيلياً يتضمن البيانات التالية:

1 جميع المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس إدارة الشركة وكل عضو من أعضاء المجلس في السنسة المالية من أجور وأتعاب ومرتبات ومقابل حضور جلسات مجلس الإدارة وبدل عن المصاريف وأية مبالغ أخرى بأي صفة كانت.

2 - المزايا العينية والنقدية التي يتمتع بها رئيس
 مجلس الإدارة وكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة
 في السنة المالية.

3 - المكافآت التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها
 على أعضاء مجلس الإدارة.

4 - المبالغ المخصص ـــــــة لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة المالية.

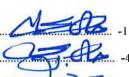






.....-12





-10





Commercial Companies Law or the Company's Articles of Association or any serious flaw in the Company's management as stipulated by Article (125) of the Commercial Companies Law.

4. If the Board of Directors fails to convene the General Assembly at the request of the Auditor or a number of shareholders representing at least ten percent (10%) of the capital, provided that the shareholders have serious reasons justifying such meeting.

All the procedures prescribed for the convening of the General Assembly shall be followed in such cases and the Company shall be liable to bear all expenses.

Article 66

The Chairman shall publish the balance sheet, the statement of profits, a sufficient summary of the Board of Director's report and the full text of the report of the external auditors in two local daily newspapers, at least one of them is issued in Arabic language, and on the Company's website at least fifteen (15) days prior to the date set for the General Assembly meeting. A copy of such documents shall be submitted to the Companies Affairs Department prior to the publishing in order to determine the mechanism and method of publishing.

Article 67

The Board of Directors shall prepare the agenda of the Ordinary and Extraordinary General Assembly.

5 - العمليات التي يكون فيها لأحد أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين مصاحة تتعارض مع مصاحة الشركة.

المبالغ التي أنفقت فعلاً في سبيل الدعاية بأية
 صورة كانت مع التفصيلات الخاصية
 بكل مبلغ.

7 – التبرعات التي قامت بها الشركة مع بيان الجهة المتبرع لها ومسوغات التبرع وتفصيلاته.

ويجب أن يُوقِّع الكشف التفصيلي المشار إليه رئيس مجلس الإدارة وأحد الأعضاء، ويكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولين عن تنفيذ أحكام هذه المادة وعن صحة البيانات الواردة في جميسع الأوراق المعدة وفقاً لأحكام هذه المادة.

الفصل الرابع الجمعية العامة

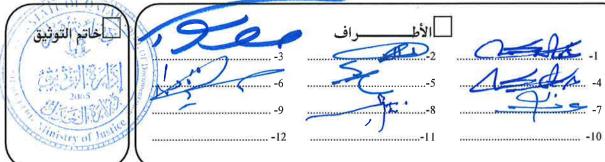
مادة (64)

الجمعية العامة تمثل جميع المساهمين ولا يجوز انعقادها إلا في الدوحة.

مادة (65)

مع مراعاة أحكام المادتين (124) و (125) من قانون الشركات التجارية، تنعقد الجمعية العامة العادية في اجتماعها السنوي بدعوة من مجلس الإدارة مرة على الأقل في السنة، في المكان والزمان اللذين يحددهما مجلس الإدارة بعد موافقة إدارة شرؤون الشركات،







ڮڟؠ؋ۼؖڵڹ ٷڒڒٷٳڵۼۘ؞ڒڵ ڒؚۯڒ؆ڎٙڒڰ*ڗۮٛڿۊڰ*

In all cases where the General Assembly is held by virtue of a request from a number of the shareholders or the auditor or by the Companies Affairs Department, the agenda shall be prepared by whoever requested such meeting of the General Assembly. Discussion shall be limited to the agenda and no other topic is to be discussed.

Article 68

The agenda of the Annual General Assembly meeting shall include the following matters:

- 1. Hearing and approving the report of the Board of Directors on the Company's activities and its financial position during the financial year, and the auditor's report.
- 2. Discussing and approving the Company's balance sheet and profit and loss accounts.
- 3. Discussing and approving the Governance Report.
- 4. Considering and approving the recommendations of the Board of Directors on the dividends.
- 5. To consider discharging the liability of the Directors and determining their remunerations.
- 6. Considering the appointment of the external auditors and determining their remunerations.
- 7. Electing Directors, as the case maybe.

Article 69

1. Every shareholder shall have the right

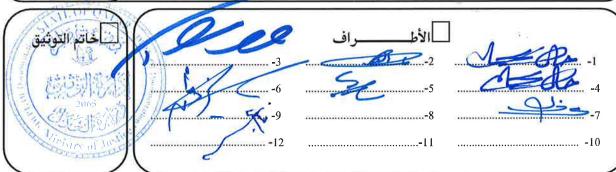
ويجب أن يكون الانعقاد خلال الشهور الأربعة التالية لنهاية السنة المالية للشركة، ولمجلس الإدارة دعوة الجمعية كلما دعت الحاجة إلى ذلك

ويحق لمراقب الحسابات، كما يحق للمساهمين المالكين ما لا يقل عن (10%) من رأسمال الشرك متى قدموا أسباب جدية ، طلب دعوة الجمعية العامة للانعقاد.

ولإدارة شؤون الشركات أن تدعو إلى انعقاد الجمعية العامة للشركة في الحالات التالية:

- إذا مضـــت ثلاثون يوماً على الموعد المحدد في الفقرة الأولى من هذه المادة دون أن يدعــــو مجلس الإدارة إلى انعقادها.
- إذا نقص عدد أعضاء مجلس الإدارة عن الحد
 الأدنى دون أن تدعى الجمعية العامة للانعقاد.
- (3) إذا تبين لها في أي وقت وقوع مخالفات للقانون أو للنظام الأساسي للشركة أو وقوع خلل جسيم في إدارتها وفقاً للمادة (125) من قانون الشركات التجارية.
- 4) إذا لم يقم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية بناءً على طلب مراقب الحسابات أو عدد من المساهمين يمثلون





نموذج ٹ/۱ محضر توثیق رقم (.....)





to attend the General Assembly meetings and shall have a number of votes equivalent to the number of his shares. The decisions shall be issued by absolute majority of the shares represented in the meeting.

- 2. Minors and incapacitated persons shall be represented by their legal representatives.
- 3. Attendance by proxy at the General Assembly meetings is permitted provided that the proxy is a shareholder and that the proxy is specific and in writing. A shareholder may not authorise a Director to represent him in the General Assembly meetings.
- 4. In all cases, the number of shares which the proxy possesses in this capacity may not exceed 5% of the Company's capital shares.
- 5. With the exception of corporate entities, no shareholder may have votes in excess of 25% of the total votes prescribed for the shares represented in the meeting.

Article 70

Without prejudice to the provisions of Article (137) of the Commercial Companies Law, the General Assembly shall be mandated to examine the following in particular:

1. Discussion of the Board of Directors' report on the Company's activities and its financial position during the relevant financial

عشر رأس المال على الأقل بشرط أن تكون لدى أو لله أن تكون لدى أو لئك المساهمين أسباب جدية تبرر ذلك.

وتتبع في هذه الحالات جميع الإجراءات المقررة لعقد الجمعية العامة، وتلتزم الشركة بجميع المصروفات.

مادة (66)

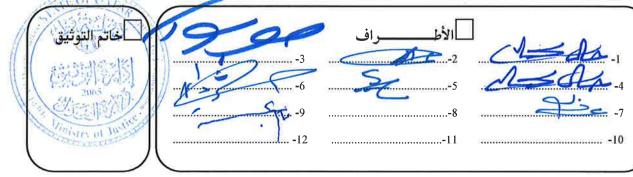
يجب على رئيس مجلس الإدارة نشر الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وملخصاً وافياً عن تقرير مجلس الإدارة والنص الكامل لتقرير مراقبي الحسابات في صحيفتين يوميتين محليتين تكون إحداهما على الأقل باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني للشركة وذلك قبل انعقاد الجمعية العامة بخمسة عشر يوماً على الأقل، وتقدم نسخة من هذه الوثائق إلى إدارة شروون الشرركات قبل النشر وطريقته.

مادة (67)

يُعد مجلس الإدارة جدول أعمال الجمعية العامة العادية وغير العادية.

وفي جميع الأحوال التي يجوز فيها عقد الجمعية العامة بناءً على طلب عدد من المساهمين أو مراقب







ڮڟؠٚ؋ۻؙڵڹ ٷڒڒٷٳڵۼۘ؞ڵڶ ڒۉڵڒٷٙڵڮٷؿؾؿ

year and future business plan of the Company. The report shall include a detailed explanation of the revenues and expenses items, detailed statement of the method recommended by the Board of Directors for distribution of the net annual profits, and specified date for the disposal of these dividends.

- 2. Discussion of the external auditor's report concerning the Company's balance sheet and final accounts submitted by the Board of Directors.
- 3. Discussion and approval of the Company's annual balance sheet, profit and loss account, and dividends to be distributed.
- 4. Discussing and approving the Governance Report.
- 5. Considering the discharge of the Board of Directors.
- 6. Election of Directors, appointment of external auditors and determination of their remunerations for the next financial year.
- 7. Considering any other topic proposed by the Board of Directors in the agenda in order to take a decision thereon. The General Assembly may not deliberate on matters which are not included in the agenda. However, the General Assembly shall have the right to deliberate on serious matters that may arise during the meeting.

Should a number of shareholders who represent at least ten percent 10% of the Company's capital request the inclusion of specific matters الحسابات أو إدارة شوون الشوركانة ويعد جدول الأعمال من طلب منهم انعقاد الجمعية العامة، ويقتصر جدول الأعمال في هذه الحالة على موضوع الطلب، ولا يجوز بحث أي مسالة غير مدرجة في جدول الأعمال.

مادة (68)

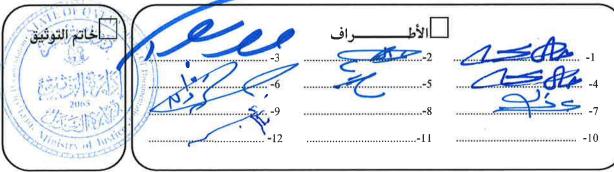
يجب أن يتضمن جدول أعمال الجمعية العامة في اجتماعها السنوي المسائل الآتية:

- سماع تقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة وعن مركز ها المالي خلال السنة وتقرير مراقب الحسابات والتصديق عليهما.
- مناقشة ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر والتصديق عليهما.
 -) مناقشة تقرير الحوكمة واعتماده.
- النظر في مقترحات مجلس الإدارة بشان توزيع الأرباح وإقرارها.
- 5) النظر في إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة وتحديد مكافأتهم.
- 6) عرض المناقصة بشأن تعيين مراقبي الحسابات وتحديد أتعابهم.
 - 7) إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة عند الاقتضاء.

مادة (69)

1) لكل مساهم الحـــق في حضور اجتماعات الجمعية العامة ويكون له عدد من الأصــوات يعادل عدد









in the agenda, the Board of Directors shall respond to their request, or otherwise the General Assembly shall be entitled to decide discussing such matters during the meeting.

Article 71

The General Assembly shall be presided by the Chairman or by the Vice Chairman, or otherwise by the person delegated by the Board of Directors. In the absence of such persons, the General Assembly shall appoint a chairman and a secretary for its meeting from amongst the Directors or shareholders.

If the General Assembly is discussing a matter relating to the chairman of the meeting, it shall select another person among the shareholders to act as chairman for the meeting.

Article 72

The General Assembly meeting shall be valid on the following conditions:

- 1. Addressing an invitation to the Companies Affairs Department to delegate a representative to attend the meeting.
- 2. Attendance of shareholders representing at least 50% of the Company's capital. If the quorum is not present at the first meeting, a second meeting shall be held within fifteen (15) days following the first meeting, according to the provisions of Article (121) of

أسهمه، وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة للأسهم المعادة المطلقة للأسهم المعادة المطلقة الأسهم المعادة المعادة

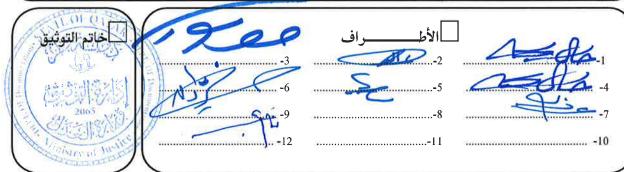
- يمثل القصر والمحجور عليهم النائبون عنهم قانوناً.
- (3) يجوز التوكيل في حضور اجتماعات الجمعية العامة، بشرط أن يكون الوكيل مساهماً وأن يكون التوكيل مساهماً وأن يكون التوكيل خاصاً وثابتاً بالكتابة، ولا يجوز للمساهم توكيل أحد اعضاء مجلس الإدارة في حضور اجتماعات الجمعية العامة نيابة عنه.
- 4) وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد عدد الأسهم
 التي يحوز ها الوكيل بهذه الصفة على (5%) من أسهم
 رأس مال الشركة.
- فيما عدا الأشخاص المعنوية، لا يجوز أن يكون لأحد المساهمين عدد من الأصوات يجاوز (25%) من عدد الأصوات المقررة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

مادة (70)

مع عدم الإخلال بأحكام المادة (137) من قانون الشركات التجارية، تختص الجمعية العامة بوجه خاص بالأمور الآتية:

1) مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة وعن نشاط الشركة وعن مركز ها المالي خلال السنة، والخطة المستقبلية للشركة، ويجب أن يتضمن التقرير شرحاً وافياً لبنود الإيرادات والمصروفات وبياناً تفصيلياً







the Commercial Companies Law.

3. Attendance of the Company's external Auditor.

Invitations shall be sent at least three (3) days before the meeting date. The second meeting shall be deemed valid, irrespective of the number of shares represented therein.

The resolutions of the General Assembly shall be passed by the absolute majority of shares represented in the meeting.

Article 73

Every shareholder shall have the right to discuss matters listed in the agenda of the General Assembly, and to seek clarifications from the Directors. The Directors shall respond to the extent that is not detrimental to the Company's interest.

A shareholder may revert to the General Assembly should he feel that the response to his question is not satisfactory, and the decision issued by the General Assembly in this regard shall be duly implemented.

Article 74

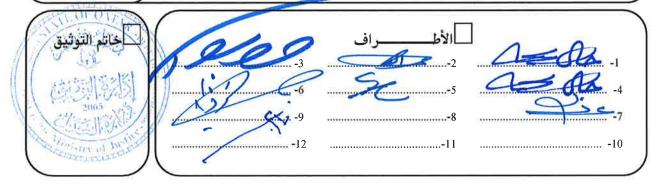
Voting at the General Assembly shall be by raising hands or by any other manner as the General Assembly may decide upon.

بالطريقة التي يقترحها مجلس الإدارة لتوزيع صافي أرباح السنة وتعيين تاريخ صرفها.

- مناقشة تقرير مراقبي الحسابات عن ميزانية الشركة وعن الحسابات الختامية التي قدمها مجلس الإدارة.
- مناقشة الميزانية السنوية وحساب الأرباح والخسائر والمصادقة عليهما، واعتماد الأرباح التي يجب توزيعها.
 - مناقشة تقرير الحوكمة واعتماده.
- 5) النظر في إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة.
- 6) إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة، وتعيين مراقبي الحسابات وتحديد الأجر الذي يؤدى إليهم خلال السنة المالية التالية.
- 7) بحث أي اقتراح آخر يدرجه مجلس الإدارة في جدول الأعمال لاتخاذ قرار فيه، ولا يجوز للجمعية العامة المداولة في غير المسائل المدرجة بجدول الأعمال، ومع ذلك يكون للجمعية حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تتكشف أثناء الاجتماع.

وإذا طلب عدد من المسـاهمين يمثلون (10%) من رأس مال الشـركة على الأقل إدراج مسـالة معينة في







ڮڟؠٚ؋ڟؽ ٷڒڒۊٳڵۼؙؖڒڶ ڒۯڵ؆ٙ٤ٙڒ؋ڗ*ۮؿۊ*

Voting shall be by secret ballot if the decision relates to the election or revocation of the Directors, or on bringing legal proceeding against them, or at the request of the Chairman or a number of shareholders representing at least one tenth of votes present at the meeting. The Directors may not participate in voting on the decisions of the General Assembly on matters concerning their discharge of liability.

The General Assembly shall elect the Directors by cumulative voting.

The decisions issued by the General Assembly, in accordance with the provisions of the Commercial Companies Law and these Articles of Association shall be binding on all shareholders, whether they were present in or absent from the meeting in which the decisions were taken and whether they are in agreement or disagreement. The Board shall implement such decisions upon issuance and provide the Companies Affairs Department with a copy thereof within fifteen (15) days from the date of issue.

Article 75

The Minutes of the General Assembly meeting shall be prepared attaching a statement of the names of shareholders present or represented, the number of shares they hold in person or by proxy, the number of votes allocated thereto, جدول الأعمال، وجب على مجلس الإدارة ادراجها وإلا كان من حق الجمعية أن تقرر مناقشة هذه المسائل في الاجتماع.

مادة (71)

يتولى رئاسة الجمعية العامة رئيس مجلس الإدارة أو نائبه أو من ينتدبه مجلس الإدارة لذلك، وفي حالة تخلف المذكورين عن حضور الاجتماع تُعين الجمعية من بين أعضاء مجلس الإدارة أو المساهمين رئيساً لهذا الاجتماع، كما تُعينن السيامة من العدارة أو المساهمية من رئيساً لهذا الاجتماع، كما تُعينن المناعة من المناعة ا

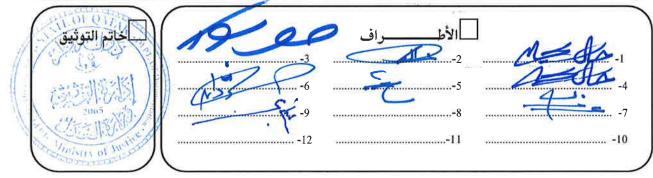
وإذا كانت الجمعية تبحث في أمر يتعلق برئيس الاجتماع وجب أن تختار الجمعية من بين المساهمين من يتولى الرئاسة.

مادة (72)

يشـــترط لصــحـة انعقاد الجمعيـة العامـة ما يلى :

- آ) توجيه الدعوة إلى إدارة شــؤون الشــركات
 لإيفاد ممثل عنها لحضور الاجتماع.
- 2) حضور عدد من المساهمين يمثلون (50%) من رأسمال الشركة على الأقل، فإذا لم يتوفر النصاب في هذا الاجتماع وجب دعوة الجمعية العامة إلى اجتماع ثان يعقد خلال الخمسة عشر يوم التالية







decisions made, the number of votes approving and disapproving such decisions and sufficient summary of discussions held during the meeting. The meeting minutes shall be signed by the Chairman, secretary, vote collectors and external auditors. Signatories to the minutes shall be liable for the validity of the content thereof.

Article 76

Minutes of the General Assembly meetings shall be recorded in a special register.

The registers and minutes of the General Assembly meetings shall be governed by the provisions relating on the registers and minutes of the Board of Directors pursuant to Article (106) of the Commercial Companies Law and Article (45) of these Articles of Association.

A copy of the minutes of the General Assembly meeting shall be sent to the Companies Affairs Department within a maximum of seven (7) days as from the date of the meeting, and upon request, to any regulatory authority to the Company.

Article 77

Without prejudice to the rights of a bona fide

للاجتماع الأول، وفقاً لأحكام المادة (121) من قانون الشركات التجارية.

3) حضور مراقب حسابات الشركة.

ويجب توجيه الدعوة قبل موعد الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل، ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً مهما كان عدد الأسهم الممثلة فيه.

وتصدر قرارات الجمعية العامة بالأغلبية المطلقة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

مادة (73)

يكون لكل مساهم الحق في مناقشة الموضوعات المدرجة في جدول أعمال الجمعية العامة وتوجيه الأسئلة إلى أعضاء الأسئلة إلى أعضاء المجلس بالإجابة على الأسئلة بالقدر الذي لا يعرض مصلحة الشركة للضرر.

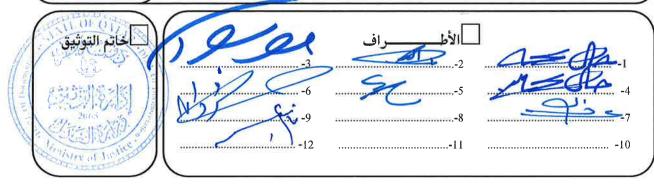
وللمساهم أن يحتكم إلى الجمعية العامة إذا رأى أن السرد على على سيؤاله غير كاف، ويكون قرار الجمعية العامة واجب التنفيذ.

مادة (74)

يكون التصويت في الجمعية العامة برفــع الأيدي أو بأية طريقة أخرى تقررها الجمعية.

ويجب أن يكون التصويت بطريق الاقتراع السري إذا كان القرار متعلقاً بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة أو بعزلهم أو بإقامة دعوى المسئوليسة عليهم، أو إذا طلب ذلك رئيس مجلس الإدارة أو عدد من المساهمين يمثلون عشر الأصوات الحاضرة في الاجتماع على







ڮڟۣؾ۬ڣۻؙڵڹ ٷڒڒۊٳڵۼؙؖڂڵڮ ڒۯڒ؆ؖٷڵڹٷٛۺؿ

third party, any decision issued by the General Assembly in contradiction to the provisions of Commercial Companies Law or these Articles of Association shall be void.

Any decision issued in interest of, or causing damage to a certain class of the shareholders or results in a special benefit to the Directors or to others without considering the Company's interest, may be voided.

Invalidation shall result in considering the decision null and void for all shareholders. The Board of Directors shall publish the invalidation of the decision in two daily local newspapers, at least one of them in the Arabic language and on the Company's website. An invalidity claim shall not be heard after the lapsing of one year from the date of issuing the challenged decision. Filing an invalidity claim shall not result in suspending the execution of the decision unless otherwise is ordered by the court.

Invalidating a decision may only be requested by the shareholders who objected the decision in writing in the meeting minutes, or were absent from the meeting for a valid reason.

Article 78

The General Assembly may revoke any Directors or the external auditors and file liability claims against them. Such decision الأقل، ولا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاستراك في التصويت على قرارات الجمعية العامة المتعلقة بابراء ذمتهم من المسؤولية.

وتنتخب الجمعية العامة أعضاء المجلس وفقاً لأسلوب التصويت التراكمي.

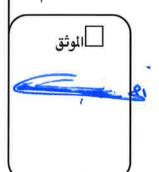
وتكون القرارات التي تصدر ها الجمعية العامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية و هذا النظام الأساسي ملزمة لجميع المساهمين سواء كانوا حاضرين في الاجتماع الذي صدرت فيه أو غائبين، وسواء كانوا موافقين أو مخالفين لها، وعلى مجلس الإدارة تنفيذها فور صدورها وإبلاغ صدور منها لإدارة شوون الشركات خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها.

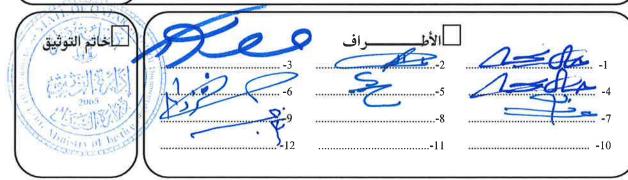
مادة (75)

يحرر محضر باجتماع الجمعية العامة مرفقاً به بيان بأسسماء المسساه مين الحاضرين أو الممثلين وعدد الأسهم التي في حيازتهم بالأصالة أو بالإنابة، وعدد الأصوات التي وافقت عليها أو خالفتها الصادرة وعدد الأصوات التي وافقت عليها أو خالفتها وخلاصة وافية للمناقشات التي دارت في الاجتماع، ويوقع المحضر رئيس الجمعية ومقررها وجامعو الأصوات ومراقبو الحسابات، ويكون الموقعون على محضر الاجتماع مسؤولين عن صحة البيانات الواردة فه

مادة (76)

تدون محاضــــر اجتماعات الجمعية العامة في ســـجل خاص.









shall be valid if approved by shareholders holding the half of the Company's share capital after excluding the shares of the Director being revoked.

The revoked Directors may not be re-elected to the Board of Directors till the lapsing of five (5) years of their revocation.

Chapter Five

The Extraordinary General Assembly

Article 79

Resolution on the following issues shall not be taken except in an Extraordinary General Assembly meeting: -

- 1. Amending the Memorandum or Articles of Association of the Company.
- 2. Increasing or decreasing the capital of the Company.
- 3. Extending the term of the Company.
- 4. Dissolution, liquidation, conversion, amalgamation or acquisition of the Company by another company.
- 5. Sale of the venture for which the Company was established or disposal of it in any other manner.

Any resolution to this effect shall be reflected in

وتسري على سجلات ومحاضر اجتماعات الجمعية العامة الأحكام الخاصة بسجلات ومحاضر اجتماعات مجلس الإدارة الواردة في المادة (106) من قانون الشركات التجارية والمادة (45) من هذا النظام الأساسي.

ويجب إرسال صورة من محضر اجتماع الجمعية العامة للشركة إلى إدارة شؤون الشركات خلال سبعة أيام على الأكثر من تاريخ انعقادها، كما تُرسل لأية جهة رقابية تخضع لها الشركة متى طلبت هذه الجهة ذلك

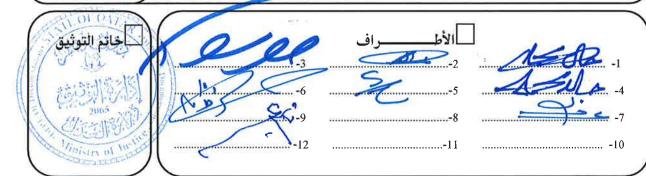
مادة (77)

مع عدم الإخلال بحقوق الغير حسـن النية، يقع باطلاً كل قر ار يصــدر عن الجمعية العامة بالمخالفة لأحكام قانون الشركات التجارية أو هذا النظام الأساسي.

ويجوز إبطال كل قرار يصدر لمصلحة فئة معينة من السمساهم ينة من أو يضسر بها أو يجلب نفعاً خاصاً لأعضاء مجلس الإدارة أو غيرهم دون اعتبار لمصلحة الشركة.

ويترتب على الحكم بالبطلان اعتبار القرار كأن لم يكن بالنسسبة إلى جميع المساهمين، وعلى مجلس الإدارة نشر الحكم بالبطلان في صحيفتين يوميتين محليتين تكون إحداهما على الأقل باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني للشركة، ولا تسمع دعوى البطلان بعد مضي سنة من تاريخ صدور القرار المطعون عليه، ولا يترتب على رفع دعوى البطلان وقف تنفيذ القرار ما لم تأمر المحكمة بغير ذلك.





نبوذج ث/١ (المرادي ال



the Commercial Register.

It shall not be permissible however for such Assembly to make any amendments to the Articles of Association of the Company which are likely to increase the burden on shareholders or to amend the principal objective of the Company or change its nationality or transfer its head office from the State of Qatar to another country. Any resolution to the contrary shall be shall be null and void.

Article 80

The Extraordinary General Assembly shall be convened only upon invitation by the Board of Directors. The Board shall extend this invitation if so requested by a number of shareholders representing at least (25%) of the Company's share capital. The Board of Directors must in this case convene an Extraordinary General Assembly.

Should the Board fail to issue the invitation within fifteen (15) days from the date of such request, the requesting shareholders may ask the Companies Affairs Department to issue the invitation at the expense of the Company.

Article 81

An Extraordinary General Assembly meeting shall be valid only if attended by shareholders representing at least 75% of the Company's

ولا يجوز أن يطلب البطلان إلا المساهم الذي اعترض على القرار وأثبت اعتراضه في محضر الاجتماع أو الذي تغيب عن الحضور لسبب مقبول.

مادة (78)

للجمعية العامة أن تقرر عزل أعضاء مجلس الإدارة أو مراقب الحسابات ورفع دعوى المسؤولية عليهم، ويكون قرارها صحيحاً متى وافق عليه المساهمون الحائزون لنصف رأس المال بعد أن يستبعد منه نصيب من ينظر في أمر عزله من أعضاء مجلس الإدارة. ولا يجوز إعادة انتخاب الأعضاء المعزولين من مجلس الإدارة قبل انقضاء خمس سنوات من تاريخ صدور قرار عزلهم.

الفصل الخامس الجمعية العامة غير العادية مادة (79)

لا يجوز اتخاذ قرار في المسائل التالية إلا من الجمعية العامة منعقدة بصفة غير عادية:

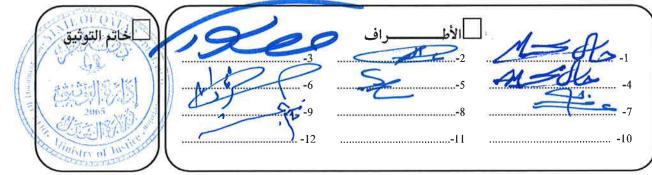
1 - تعديل عقد الشركة أو نظامها الأساسي.

2 - زيادة أو تخفيض رأس مال الشركة.

3 - تمديد مدة الشركة.

4 - حل الشركة أو تصفيتها أو تحولها أو اندماجها في شركة أخرى أو الاستحواذ عليها.









share capital.

If a quorum is not formed, the meeting shall be held within the thirty (30) days following the first meeting.

The second meeting shall be valid if attended by shareholders representing 50% of the Company's share capital.

If the quorum is not formed at the second meeting, a third meeting shall be convened within the thirty (30) days following the date of the second meeting. This third meeting shall be validly convened irrespective of the number of shareholders in attendance.

If the subject matter of the meeting relates to dissolution, conversion, amalgamation or acquisition of the Company, the meeting shall only be valid if attended by shareholders representing at least (75%) of the Company's share capital.

The Board of Directors shall publish the resolutions of the Extraordinary General Assembly if these include an amendment of the Company's Articles of Association.

Resolutions of the Extraordinary General Assembly shall be issued by the absolute majority of votes represented in the meeting.

5 - بيع كل المشروع الذي قامت من الجلية الشريكة أو التصرف فيه بأي وجه آخر.

ويجب أن يؤشر في السجل التجاري في حالة اتخاذ قرار بالموافقة على أي مسألة من هذه المسائل.

ومع ذلك لا يجوز لهذه الجمعية إجراء تعديلات في النظام الأساسي للشركة يكون من شأنها زيادة أعباء المساهمين أو تعديل الغرض الأساسي للشركة أو تغيير خنسيتها أو نقل المركز الرئيسي للشركة المؤسسة في الدولة إلى دولة أخرى، ويقع باطللً كل نص يقضى بغير ذلك.

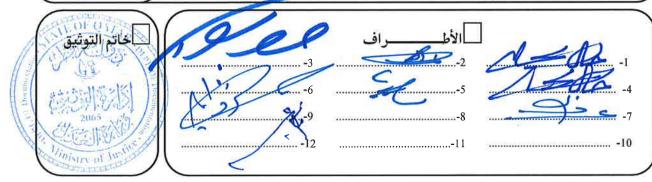
مادة (80)

لا تجتمع الجمعية العامة غير العادية الا بناء على دعوة من مجلس الإدارة، وعلى المجلس توجيه هذه الدعوة إذا طلب ذلك عدد من المساهمين يمثلون (25%) من رأسمال الشركة على الأقل، ويجب على مجلس الإدارة في هذه الحالة أن يدعو الجمعية العامة للاجتماع بصفة غير عادية.

فإذا لم يقم المجلس بتوجيه الدعوة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم ذلك الطلب، جاز للطالبين أن يتقدموا إلى إدارة شؤون الشركات لتوجيه الدعسوة على نفقة الشركة.

مادة (81)









Article 82

Except as otherwise provided, the provisions pertaining to the Ordinary General Assembly shall apply to the Extraordinary General Assembly.

Chapter Six

Auditors

Article 83

Without prejudice to the provisions of Articles (143, 150 and 151) of the Commercial Companies Law, the Company shall have one or more external auditors appointed for one year by the General Assembly who shall determine their remunerations. The external auditors may be reappointed provided that the period of appointment shall not exceed five consecutive years, following which they may only be reappointed upon the lapsing of two consecutive years. The Board of Directors may not be delegated to resolve on this appointment.

The external auditor shall be amongst those enrolled in the auditors register in accordance with the laws and regulations on the auditing profession, and shall have practiced the profession for at least ten (10) consecutive years.

Article 84

لا يكون اجتماع الجمعية العامـــة غير العاديــة صحيحاً، إلا إذا حضره مساهمون يمثلون (75%) مــن رأس مـال الشــركـة على الأقل. على الأقل.

فإذا لم يتوفر هذا النصـــاب، وجب دعوة هذه الجمعية إلى اجتمـاع ثـان يعقـد خلال الثلاثين يومــأ التــاليــة للاجتماع الأول.

ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً إذا حضره مساهمون يمثلون (50%) من رأس مال الشركة.

وإذا لم يتوفر النصاب في الاجتماع الثاني، توجه الدعوة إلى اجتماع ثالث يعقد بعد انقضاء ثلاثين يوماً من التاريخ المحدد للاجتماع الثاني، ويكون الاجتماع الثالث صحيحاً أياً كان عدد الحاضرين.

وإذا تعلق الأمر باتخاذ قرار بحل الشركة أو تحولها أو انسدماجها أو الاستنصاص واذ عليها عليها، فيشترط لصحة أي اجتماع حضور مساهمين يمثلون (75%) من رأس مال الشركة على الأقل.

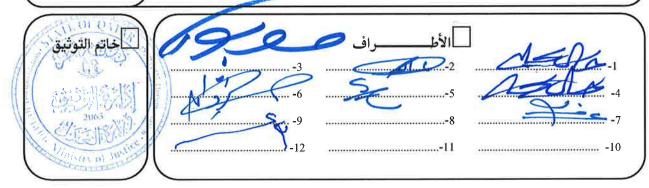
وعلى مجلس الإدارة أن يشهر قرارات الجمعية العامة غير العادية إذا تضمنت تعديلاً للنظام الأسساسي للشركة.

وتصدر قرارات الجمعية العامة غير العادية بالأغلبية المصطلقة الأعلبية في الاجتماع.

مادة (82)

فيما لم يرد بشانه نص، تسري على الجمعية العامة غير العادية ذات الأحكام المتعلقة بالجمعية العامة العادية.





نموذج ث/ً١

محضر توثيق رقم (.....)



ڮڟۣؠٚڣڂڵؽ ٷڵڒٷٳڵۼؙؖڒڵ ۪ۯۯڵ؆ۿٙٳڰ۬ٷٛؿؿ

The auditors shall comply with all the duties and obligations stipulated by the Commercial Companies Law and the laws regulating the auditing profession and the relevant rules and regulations.

Where several auditors are appointed, they shall be jointly liable for the audit works.

Article 85

The external Auditor shall perform the following:

- 1. Auditing the Company's accounts in accordance with the accepted auditing rules and the requirements and technicalities of the profession.
- 2. Inspecting the Company's balance sheet and profit and loss account.
- 3. Monitoring the implementation of the law and these Articles of Association.
- 4. Inspecting the Company's financial and administrative systems, its internal financial auditing systems in order to ensure its suitability to the good conduct of the business operations and preserving the Company's funds.
- 5. Verifying the assets of the Company and its ownership of such assets and ensuring the legality and validity of the Company's obligations.
- 6. Reviewing the resolutions issued by the Board of Directors and the instructions issued by the Company.
- 7. Attending to any other duties which an

الفصل السيادسmpan

مراقب الحسبابات

مادة (83)

مع مراعاة أحكام المواد (143 ، 150 ، 151) من قانون الشركات التجارية، يكون للشركة مراقب حسابات أو أكثر تعينه الجمعية العامة لمدة سنة وتتولى تقدير أتعابه، ويجوز لها إعادة تعيينه على ألا تتجاوز مدة التعيين خمس سنوات متصلة، ولا يجوز إعادة تعيينه قبل مرور سنتين متتاليتين، ولا يجوز تقويض مجلس الإدارة في هذا الشأن.

ويجب أن يكون المراقب من المقيد دين في سجل مراقبي المسجل مراقبي الحسابات طبقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها بشأن تنظيم مهنة مراقبة الحسابات، وأن يكون قد زاول المهنة لمدة عشر سنوات متصلة على الأقل.

مادة (84)

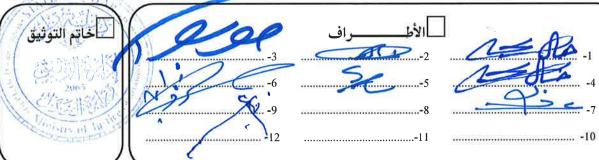
يلتزم مراقب الحسابات في أداء عمله بكل ما أوجبه عليه قانون الشركات التجارية وقانون تنظيم مهنة مراقبي الحسابات والقوانين واللوائح والنظم ذات الصادة مسن واجبات أو التزامات

ويكون المراقبون في حالة تعددهم مسؤولين بالتضامن عن أعمال الرقابة.

مادة (85)

يتولى مراقب الحسابات القيام بمايلى:





نموذج *ث/*1





سُونِ الرَّهِ الرَّ

external auditor shall perform pursuant to the Law the law Commercial Companies regulating auditor's profession, any relevant regulations and the industry practice.

The external auditor shall submit a written report on their duties to the General Assembly, and shall recite such report to the General Assembly, and submit a copy of this report to the Companies Affairs Department.

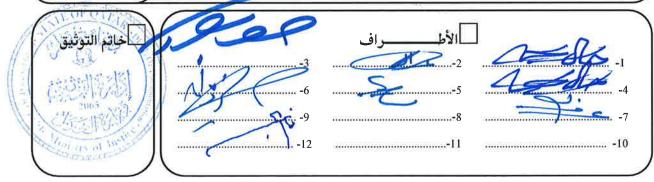
Article 86

The external report of the auditor aforementioned to in the preceding Article shall state:

- 1. Whether the external auditor satisfactorily obtained all information. statements and clarifications that he deems necessary to perform his duties.
- 2. Whether the Company's accounts and records are regularly consistent with the internationally accepted accounting standards.
- 3. Whether they deem the auditing procedures undertaken on the Company's accounts sufficient to form the reasonable basis to opine on the Company's financial position, its business results and cash flows, in accordance with the internationally accepted auditing standards.
- 4. Whether the financial statements contained in the report of the Board of Directors addressed to the General Assembly conform to the Company's records and ledgers.

- تدقيق حسابات الشركة وفقأ لقواعد التدقيق المعتمدة ومتطلبات المهنة وأصبولها العلمية والفنية.
- فحص ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر.
- ملاحظة تطبيق القانون والنظام الأساس
- فحص الأنظمة المالية والإدارية للشيركة وأنظمة المراقبة المالية الداخلية لها والتأكد من ملاءمتها لحسن سير أعمال الشركة والمحافظة على
- التحقق من موجو دات الشــر كة و ملكيتها لها والتأكد من قانونية الالتزامات المنرتبة على الشركة
- الاطلاع على قرارات مجلس الإدارة والتعليمات الصادرة عن الشركة.
- أي واجبات أخرى يتعين على مراقب الحسبابات القيام بها بموجب قانون الشركات التجارية وقانون تنظيم مهنة مراقبة الحسسابات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة والأصمول المتعارف عليها في تدقيق الحسابات







5. Whether stocktaking was carried out in accordance with the applicable principles.

6. The occurrence during the audited financial year of any violations of the Commercial Companies Law or the Articles of Association which have a material effect on the business results and financial position of the Company's business and financial position, and whether these violations persist, to the extent of the information made available to the auditor.

Article 87

The auditor shall have the right at all times to inspect the Company's books, records, and documents, and request the information he deems necessary and verify all the Company's assets and liabilities in the course of performing his duties.

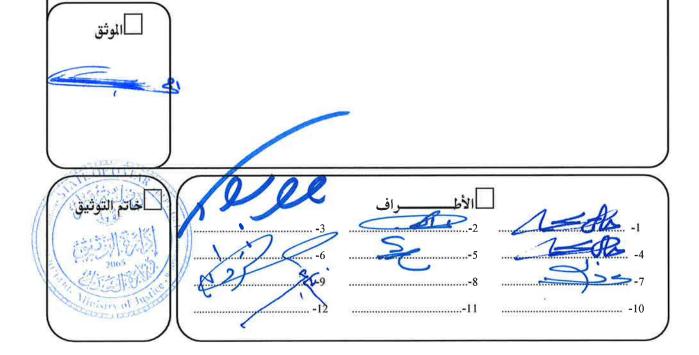
In case he is unable to exercise his legal rights, he shall report this in writing to the Companies Affairs Department with a copy of such report addressed to the Board of Directors, setting out the impediments affecting the performance of the duties. The Companies Affairs Department shall address such matters with the Board of Directors.

If the Companies Affairs Department fails to address such matters within thirty (30) days from the date of receiving the report, it shall convene the General Assembly to resolve on ويقدم مراقب الحسابات للجمعية العامة تقريراً كتابياً عن مهمته، وعليه أو من ينتدبه أن يتلو التقرير أمام الجمعية العامة، ويرسل مراقب الحسابات نسخة من هذا التقرير إلى إدارة شؤون الشركات.

مادة (86)

يجب أن يتضمن تقرير مراقب الحسابات المشار إليه في المادة السابقة ما يلي:

- أنه قد حصل على المعلومات والبيانات والإينات والإينات
- أن الشركة تمسك حسابات وسجلات منتظمة
 وفقاً لقواعد المحاسبة المتعارف عليها عالمياً.
- (3) أن إجراءات التدقيق التي قام بها لحسابات الشركة تعتبر كافية في رأية لتشكل أساساً معقولاً لإبدء رأيه حول المركز المالي ونتائج الأعمال والتدفقات النقدية للشركة وفقاً لقواعد التدقيق المتعارف عليها عالمياً.
- أن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة الموجه للجمعية العامة تتفق مع قيود الشركة وسجلاتها.
 - أن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية.



نموذج ثارا

محضر توثيق رقم (.....





the matter.

Where the Companies Affairs Department successfully addresses such impediments, the Company shall narrate in its annual report the matters that have impeded the performance of the auditors duties.

Article 88

The external auditor shall attend the General Assembly, and declare in the meeting his opinion regarding all his tasks, especially in relation to the budget of the Company, and shall recite his report to the General Assembly. Such report shall contain all the information required by Commercial Companies Law to be addressed. Every shareholder has the right to discuss the report and request clarification of the document referenced therein.

Article 89

The external auditor shall be liable for the accuracy of the information and details contained in his report in his capacity as the representative of sum of shareholders. Every shareholder has the right during the General Assembly meeting to discuss the report and request the external auditor to clarify its content.

Chapter Seven

Company Finance

6) بيان المخافات لأحكام فأنول الشركات التجارية أو للنظام الأساسي للشركة التي وقعت خلال السينة محل التدقيق ولها أثر جوهري نتائج أعمال الشركة ووضعها المالي، وما إذا كانت هذه المخالفات لا تزال قائمة، وذلك في حدود المعلومات التي توفرت لديه.

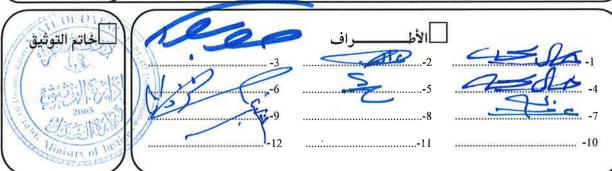
مادة (87)

لمراقب الحسابات في أي وقت الاطلاع على دفاتر الشركة وسجلاتها ومستنداتها وطلب البيانات التي يرى ضرورة الحصول عليها، وله أن يتحقق من موجودات الشركة والتزاماتها في معرض أداء مهامه. وعليه في حالة عدم تمكنه من استعمال الحقوق التي خوَّلها القانون له إثبات ذلك كتابة في تقرير يُقَدم إلى إدارة شؤون الشركات، وترسل نسخة منه إلى مجلس الإدارة، يتضمن الأسباب التي تعرقل أعماله أو تحول دون قيامه بها، وتتولى إدارة شؤون الشركات معالجة هذه الأسباب مع مجلس الإدارة.

وإذا تعذر على الإدارة معالجة هذه الأسبباب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلامها لذلك التقرير دعت إلى عقد الجمعية العامة وعرضت الأمر عليها.

وفي حالة تمكن الإدارة من معالجة أسباب اعتذار المراقب عن أداء مهامه، تعين على الشركة أن تضمن







Article 90

The Company's financial year shall commence on the first day of January and expire on the 31st day of December in each year. The Company shall have the right to change the starting and ending dates of its financial year subject to obtaining the necessary regulatory approvals.

Article 91

Each financial year, at least two months prior to the Annual General Assembly meeting, the Board of Directors shall present to the external auditors the Company's balance sheet, its profits & loss account, and a report on the Company's activities and its financial position during the relevant financial year.

The aforesaid documents shall be signed by the Chairman or any of the Directors.

Article 92

The Company shall publish bi-annual financial reports in the local Arabic daily newspapers and on the Company's website for the reference of shareholders. The external auditor shall verify these reports and these shall not be published without the approval of the Companies Affairs Department.

Article 93

تقرير ها السنوي وصفاً للمسائل التي استند إليها مراقب الحسابات في طلب الاعتذار.

ادة (88)

على مراقب الحسابات أن يحضر الجمعية العامة وأن يدلي في الاجتماع برأيه في كل ما يتعلــــق بعمله وبوجه خاص في ميزانية الشركة، ويتلو تقريره على الجمعية العامة، ويجب أن يكون التقرير مشتملاً على كافة البيانات المنصـوص عليها في قانون الشـركات التجارية، ويكون لكل مساهم حــق مناقشته وطلب إيضاحات بشأن الوثائق الواردة في تقريره.

مادة (89)

يكون مراقب الحسابات مسئولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره بوصف وكيلاً عن مجموع المساهمين، ولكل مساهم أثناء عقد الجمعية العامة أن يناقش المراقب وأن يستوضحه عما ورد في هذا التقرير.

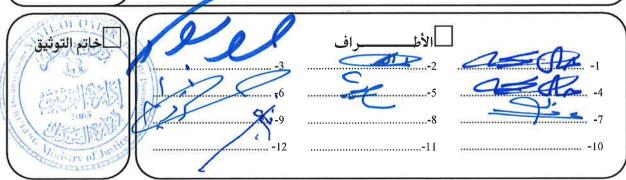
القصل السابع

مالية الشركة

مادة (90)

تبدأ السنة المالية للشركة من أول يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل سنة باستثناء السنة المالية الأولى التي تبدأ بتاريخ تاسيس الشركة وتنهى في 31 ديسمبر





نموذج ث/١

محضر توثيق رقم (.....)



Ten percent (10%) at least of the Company's net profit shall be deducted annually and allocated to the legal reserve until such reserve reached 100% of the paid-up capital. Should the legal reserve become less than the said percentage, the deduction shall be resumed until such reserve re-reaches that percentage.

The legal reserve may not be distributed to the shareholders, however, it shall be permissible to use what exceeds the 100% of the paid up capital to distribute dividends to the shareholders up to five percent (5%) in the years during which the Company does not realize sufficient profit to distribute this ratio.

Article 94

Ten percent (10%) of the gross profits shall be deducted against the depreciation of the Company's assets or to compensate the reduction in the value of such assets. Such funds shall be used to repair or purchase the necessary material and equipment and shall not be distributed to the shareholders.

Article 95

The General Assembly may, upon the proposal of the Board of Directors, deduct certain portion of the net profits to be allocated to an optional reserve. Such reserve shall be used as may be determined by the General Assembly.

من العام اللاحقة. ويجوز للشركة المعديل تواريخ بدء وانتهاء السنة المالية بعد الحصول على الموافقات التنظيمية المطلوبة.

مادة (91)

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية ومركز ها المالي على مراقب الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة السنوية بشهرين على الأقل.

ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة أو أحد الأعضاء

مادة (92)

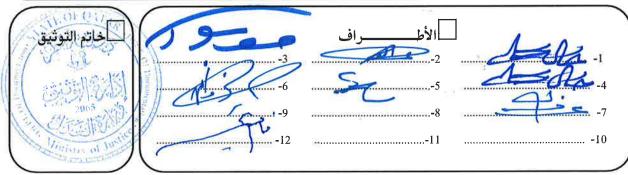
على الشركة نشر تقارير مالية نصف سنوية في الصحف المحلية اليومية التي تصدر باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني للشركة لاطلاع المساهمين، على أن تتم مراجعة هذه التقارير من قبل مراقب الحسابات، ولا يجوز نشرها إلا بعد موافقة إدارة شؤون الشركات.

مادة (93)

تُقتط على سنوياً نسبة (10%) على الأقل من صافي أرباح الشركة تخصص لتكوين الاحتياطي القانوني حتى يبلغ (100 %) من رأس المال المدفوع. وإذا قل الاحتياطي عن النسبة المذكورة وجب إعادة الاقتطاع حتى يصل إلى تلك النسبة.

ولا يجوز توزيع الاحتياط ي القانوني على المساهمين، وإنما يجوز استعمال ما زاد منه على







(100%) من رأس المال المكفوع في الورايع ارباح على المساهمين تصل إلى (5%) وذلك في السنسوات التي لا تحقق فيها الشركة أرباحاً تكفي لتوزيع

مادة (94)

تُتتطــع سنوياً من الأرباح غير الصافية نسبة (10%) عشرة بالمائة لاستهـــلاك موجودات الشركة أو التعويض عن نزول قيمتها، وتستعمل هذه الأموال لإصلاح أو شراء المواد والآلات اللازمة للشركة، ولا يجوز توزيع هذه الأموال على المساهمين.

مادة (95)

يجوز للجمعية العامة، بناءً على اقتراح مجلس الإدارة، أن تقرر سنوياً اقتطاع جزء من الأرباح الصافية لحساب احتياطى اختياري، ويستعمل هذا الاحتياطي في الوجوه التي تقررها الجمعية العامة.

مادة (96)

يجب على الجمعية العامة أن تقرر اقتطاع جزء من الأرباح لمواجهة الالتزامات المترتبة على الشمركة بموجب قوانين العمل.

مادة (97)

يتم تحديد حصة كل مساهم في أرباح الشركة استناداً إلى نسبة مساهمته في رأس مآل الشركة. ويتم تحديد تُورِيع الأرباح عن السنة المالية وقيمتها وتاريخ توزيعها بموجب قرار يصدر عن الجمعية العامة

Article 96

The General assembly shall resolve to deduct a portion of the profits to meet the obligations imposed on the Company by virtue of the labor laws.

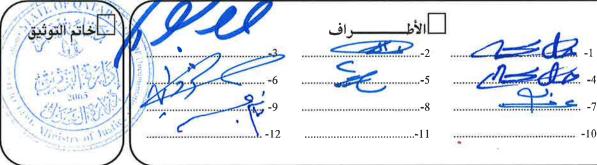
Article 97

Each Shareholder's share of the Company's profits shall be determined based on their respective shareholdings in the Company's share capital. The distribution of dividends for a given fiscal year and the amount and payment date thereof are resolved by a resolution of the General Assembly at its annual meeting upon deliberating on and approval of the proposal by the Board of Directors for the distribution of profits.

Dividends may only be distributed from the distributable profit of the Company, and are calculated based on a company's annual financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards.

Distribution of profits shall be in accordance with the Commercial Companies Law and the rules and regulations of the QFMA and Qatar Stock Exchange,







ڮڟۣؠٚ؋ڟڶ ٷڒڒۊٳڵۼؙۘڒڮ ڒۯڵ؆ڎٙڒڰٷؿ*ؿڿڰ*

and subject to regulatory solvency and capital adequacy requirements, general economic environment and market conditions, current and future business expansion and growth plans, and all other relevant factors that may have an impact on the business.

All dividends and distributions of the Company shall be distributed in Qatari Riyals. No dividend or distribution shall exceed the amount recommended by the Board of Directors. The Board of Directors may propose to for the profits or any part thereof to be brought forward to the following financial year or allocated to an extraordinary reserve fund, or for use in other purposes as may be decided by the Board.

Shareholders registered in the register of shareholders at the depository at the end of the trading day of the General Assembly meeting shall have the right to receive the dividends approved by the General Assembly, whether in cash or through bonus shares.

Chapter Eight

Dissolution and Liquidation

of the Company

Article 98

The Company shall dissolve for any of the following reasons:

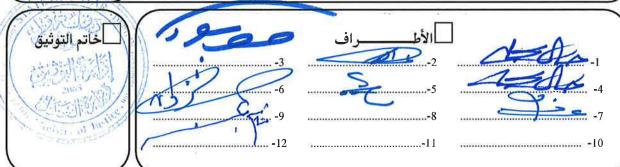
السنوية عند مناقشة واعتماد القتراخ مجلس الإدارة بشأن توزيع الأرباح.

يجوز توزيع أرباح الأسهم فقط من الأرباح القابلة للتوزيع في الشركة، ويتم احتسابها على أساس البيانات المالية السنوية للشركة المعدة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية.

ويكون توزيع الأرباح وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية والنظم والضوابط المعمول بها لدى هيئة قطر للأسواق المالية وبورصة قطر وذلك مع مراعاة الشروط التنظيمية المتعلقة بالملاءة المالية وكفاية رأس المال، والظروف الاقتصادية العامة وأحوال السوق ومخططات التوسع والنمو الحالية والمستقبلية، وجميع العوامل الأخرى التي تؤثر على سير الأعمال. يتم دفع جميع أرباح الأسهم وتوزيعات الأرباح في الشركة بالريال القطري، ولا يجوز أن تتجاوز أي أرباح حصص أو توزيعات أرباح القيمة التي أوصى المجلس الإدارة. ويجوز لمجلس الإدارة اقتراح بها مجلس الإدارة. ويجوز لمجلس الإدارة اقتراح احتياطي يخصص للإستهلاك غير العادي أو في الحتياطي يقررها مجلس الإدارة.

وتكون الأحقية في الحصول على الأرباح التي أقرت الجمعية العامة توزيعها سواء كانت نقدية أو أسهما مجانية لمالكي الأسهم المسجلين بسجل المساهمين لدى جهة الإيداع في نهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة.









- 1. Expiry of the term set out in the Memorandum and Articles of Association unless renewed in accordance therewith.
- 2. The purpose for which the Company was established has ended or became impossible to achieve.
- 3. The shares are being hold by a number of shareholders lesser than the minimum number prescribed by the law unless the Company converts to another type of companies within six months from the date of such event, or otherwise increases the number of shareholders to meet the minimum number required by the law.
- 4. Destruction of all or most of the Company's assets to an extent whereby the remainder cannot be utilised effectively.
- 5. The Extraordinary General Assembly issues a resolution approving the dissolution of the Company prior to the expiry of its term.
- 6. Merger of the Company into another company.
- 7. Issuance of Court order dissolving the Company or declaring its bankruptcy.

Article 99

If the losses of the Company reach half of the capital, the Directors shall convene an Extraordinary General Assembly to consider the continuity or dissolution of the Company before the expiry of its term under the Articles of Association, the reduction of its capital or taking any other appropriate measures. Should the Board of Directors fail to invite the Extraordinary General Assembly to convene

القصل الثنامين انقضاء الشركة وتصفيطها

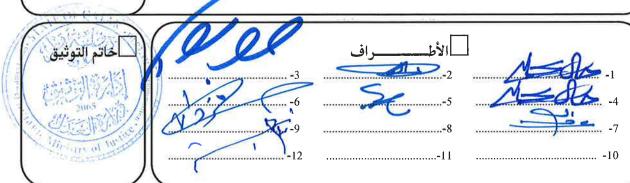
ادة (98)

تنقضى الشركة بأحد الأمور الآتية:

- 1- إنقضاء المدة المحددة في عقد الشركة ونظامها الأساسي، ما لم تُجدد المدة طبقاً للقواعد الواردة في أي منهما.
- إنتهاء الغرض الذي أسست الشركة من أجله أو استحالة تحقيقه.
- 3- إنتقال جميع الأسهم إلى عدد من المساهمين يقل عن الحد الأدنى المقرر قانوناً، إلا إذا قامت الشركة خلال فترة سبتة أشهر من تاريخ الانتقال بالتحول إلى نوع آخر من الشركات أو تمت زيادة عدد المساهمين إلى الحد الأدنى. هلاك جميع أموال الشركة أو معظمها بحيث يتعذر استثمار الباقي استثمار أ مجدياً.

5- إندماج الشركة في شركة أخرى





نموذج ث/۱ محضر توثیق رفم (.....)





or it has not been convened due to lack of the legal quorum, or a resolution is not issued for any reason whatsoever, any shareholder may request the competent court to dissolve the Company.

Article 100

Should the number of shareholders in the Company falls below the minimum required limit for a public shareholding company, then the Company may convert into a limited liability company in which the remaining shareholders shall be liable for the Company's debts within the limits of its assets.

After an entire year has elapsed during which the number of shareholders was below the minimum limit for a public shareholding company, any shareholder may request the competent Court to dissolve the Company.

Article 101

Once the Company is dissolved, it shall enter the process of liquidation. Throughout the liquidation period, it shall maintain its corporate persona to the extent required for the completion of the liquidation process. The expression "in liquidation" shall be clearly added to the Company's name.

Article 102

The liquidation of the Company shall be carried

 6- صدور حكم قضائي بحل الشركة أو إشهار إفلاسها.

مادة (99)

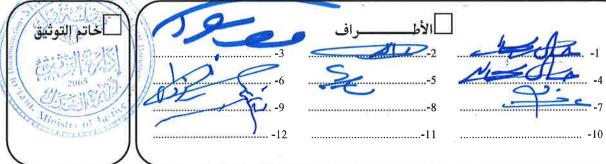
إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس المال، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة غير العادية للنظر في استمرار الشركة أو حلها قبل انتهاء الأجل المحدد لها أو تخفيض رأس المال أو اتخاذ غير ذلك من التدابير المناسبة وإذا لم يقم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية العامة غير العادية ، أو لم يتم انعقادها لعدم توفر النصاب القانوني أو رفض الجمعية حل الشركة، أو تعذر إصدار قرار في الموضوع لأي سبب من الأسباب، جاز لكل ذي مصلحة أن يطلب من المحكمة المختصة حل الشركة.

مادة (100)

إذا نقص عدد المساهمين في شركة المساهمة عن الحد الأدنى المطلوب جاز تحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة يكون خلالها المساهمين المتبقين مسؤولين عن ديون الشركة في حدود موجوداتها.

وإذا انقضت سنة كاملة على انخفاض عدد المساهمين السي مسادون السحد الأدني، جاز لكل ذي مصلحة أن يطلب من المحكمة المختصة حل الشركة.





نموذج ث/1

محضر توثيق رقم (.....)



كِفِيةُ فَيَظِئُ وَلَالِوَ الْعَكَالِهِ الْوَلْكِوْدُ الْعَكَالِهِ الْوَلْكِوْدُ الْعَرْدُ الْعَلَامِيةِ

out according to the provisions of Articles (304 to 321) of the Commercial Companies Law.

Chapter Nine

Closing Provisions

Article 103

Company's transformation, amalgamation, division and acquisition

Subject to the provisions of Articles (271 to 290) of the Commercial Companies Law, the Company may be converted, amalgamated, divided or acquired in accordance with the provisions of Chapter (10) of the Commercial Companies Law and any provisions or regulations in force at any regulatory body to which the Company is subject, in relation to the protection of the rights of shareholders in general, and the minority shareholders in particular, where significant transactions that may prejudice their interests or prejudice the ownership of the Company's capital are made.

Article 104

No resolution by the General Assembly shall absolve the Directors from a civil liability claim on the grounds of faults in the performance of their mandate.

If the act giving rise to liability has been deliberated by the General Assembly, upon a report from the Board of Directors or the

مادة (101)

تدخل الشركة بمجرد حلها تحت التصفية، وتحتفظ خلال مدة التصفية بالشخصية المعنوية بالقدر اللازم لأعمال التصفية، ويجب أن يضاف إلى إسم الشركة خلال هذه المدة عبارة (تحت التصفية) مكتوبة بطريقة واضحة.

مادة (102)

نتم تصفية الشركة وققاً للأحكام الواردة بالمواد من (304) إلى (321) قانون الشركات التجارية.

القصل التاسع

أحكام ختامية

مادة (103)

تحوُّل الشركة واندماجها وتقسيمها والاستحواذ عليها:

مع مراعاة أحكام المواد من (271) حتى (290) من قانون الشركات التجارية، يجوز تحوُّل الشركة واندماجها وتقسيمها والاستحواذ عليها وققاً للأحكام الواردة بالباب العاشر من قانون الشركات التجارية وأية أحكام أو أنظمة معمول بها لدى أية جهة رقابية وتنظيمية تخضع لها الشركة، تكون متعلقة بحماية حقوق المساهمين بصفة عامة وحقوق الأقلية بصفة











-7



خاصة، وذلك حال إبرام صلى فقات كبيرة فنرتط بمصالحهم أو تخل بملكية رأسمال الشركة.

مادة (104)

لا يترتب على أي قرار يصدر من الجمعية العامة سقوط دعوى المسؤولية المدنية ضد أعضاء مجلس الإدارة بسبب الأخطاء التي تقع منهم في تنفيذ مهامهم. وإذا كان الفعل الموجب للمسئولية قد عرض على الجمعية العامة بتقرير من مجلس الإدارة أو مراقب الحسابات، فإن هذه الدعوى تسقط بمضي خمس سنوات من تاريخ صدور قرار الجمعية العامة بالمصدقة على تقرير مجلس الإدارة، ومع ذلك إذا كان الفعل المنسوب إلى أعضاء مجلس الإدارة يكون جناية أو جنحه، فلا تسقط الدعوى إلا بسقوط الدعوى الجنائية.

ولإدارة شوون الشركات ولكل مساهم مباشرة هذه الدعوى. ويقع باطلاً أي شرط يقضي بالتنازل عن الدعوى أو بتعليق مباشرتها على إذن سابق من الجمعية العامة أو على اتخاذ أي إجراء آخر.

(105) 51

فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا النظام ، تسري أحكام قانون الشركات التجارية ونظام الحوكمة وكافة القوانين والقواعد واللوائح والنظم ذات الصلة، وتعتبر

external auditors, the liability claim shall lapse after five years from the date on which General Assembly ratifies the Board of Directors report. If the act attributed to the Directors constitutes a felony or a misdemeanor, the liability claim lapses by the lapsing of the criminal claim.

The Companies Affairs Department and any shareholder may institute such claim. It shall be null and void any condition providing on waiving the right to institute a claim or requiring the prior approval of the General Assembly or the undertaking of any other procedures prior to instituting such claim.

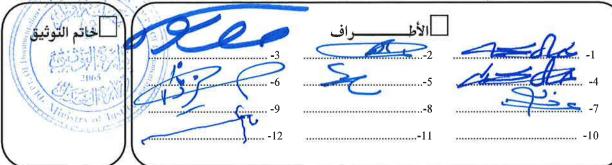
Article 105

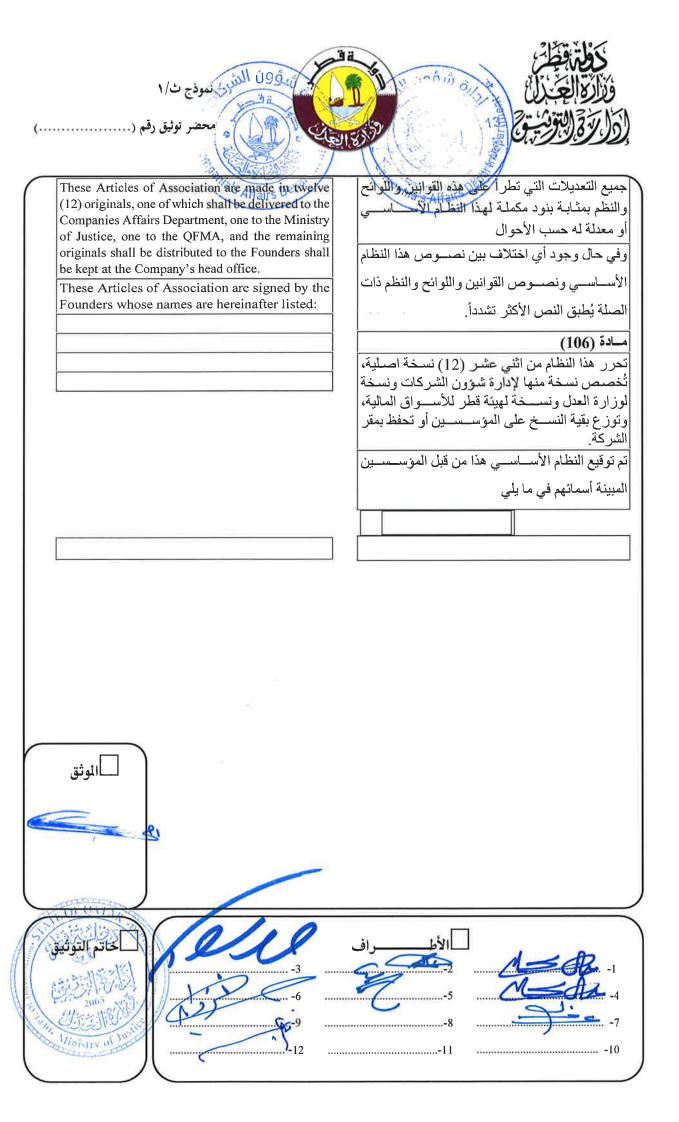
Matters not addresses in these Articles of Association shall be subject to the provisions of the Commercial Companies Law, Governance Code, and any relevant laws, rules and regulations. All amendment to the said laws, regulations shall be deemed an integral part of these Articles of Association or an amendment hereto, as the case may be.

In the event of any discrepancy between the provisions of these Articles of Association and the provisions of the relevant laws and regulations, the more stringent provisions shall apply.

Article 106







دولة قطر وزارة العدل إدارة التوثيق نموذج ث 1 2 محضر توثيق رقم (.....

	Tomer Kirkl	
التوقيع	اسم صاحب الحصة	٦
Signature	Shareholder's Name	
al de de	شركة قطر للتأمين (ش.م.ع.ق)	
	Qatar Insurance Company	1
	QSPC	Ш
	شركة بروق التجارية ذ.م.م	
	Broog Trading Company WLL	
10100	المرقاب كابيتال ذ.م.م	3
1990	Al Mirqab Capital WLL	
100	الشيخ خالد بن محمد بن علي آل ثاني	4
1	Sheikh Khalid Bin Mohammed	1
	Bin Ali Al-Thani	
~	الشيخ سعود بن خالد بن حمد آل ثاني	5
	Sheikh Saoud Bin Khalid Bin	
	Hamad Al Thani	
	السيد/ حسين ابراهيم القردان	6
K2F	Mr. Hussain Ibrahim Al Fardan	
7	السيد/ عبدالله بن خليفه العطية	7
2	Mr. Abdulla Bin Khalifa Al-	
A Part of the Control	Attiya	
- Sidi	السيد / جاسم محمد ابراهيم الجيده	8
	Mr. Jassim Mohammed Ibrahim	
	Jaidah	
السيد/ عبدالله سعيد العيده ـ قطرى الجنسية بطاقة	كة بروق التجارية ويمثلها في التوقيع	شر

الموافق الموافق الموافق الموافق الموافق الموافق الموقع بوزارة العدل ، أمامنا الموقع بوزارة العدل الموقع بالإدارة، قد حضر أمامي الأشخاص الموقع بالإدارة، قد حضر أمامي الأشخاص الموقع فتلوته عليهم وأفهمتهم الأثر القانوني المرتب عليه فأقروه و وقعوه أمامي.

الأثر القانوني المرتب عليه فأقروه و وقعوه أمامي.

الإسم الموثق غير مسئولة عن محتويات هذا المحرر وعن الالتز المائة الناشة عنه .

الناهد الأول: الشاهد الثاني:

البسم: البسم: الموثق ا

شخصية رقم(٢٥٠٠٠٩٧) بتفويض رقم ٢٠٢٠/٣٩١٩ الموثق بتاريخ ٢٠٢٠/٣/١٠